

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 158-490, 358-880
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 1. kiadás

1955 szeptember 10

6 óra -- perc

Mit láthatunk a budapesti múzeumban és kiállítási termekben?

1. Bn/Fn Li Hnó M1

1955 szeptember 10
Múzeumok

Munkásmozgalmi Intézet Múzeuma /V. Kossuth Lajos tér 12./
A magyar munkásmozgalmak története

Nyitva: szombat kivételével hétköznap 11-20, vasárnap 9-14 óráig

Történeti Múzeum /Múzeum körút 14-16./

A magyar föld népeinek története

A magyar nép története a hofoglalástól 1848-ig

Nyitva: hétfő kivételével naponta 10-18 óráig

Tornászottudományi Múzeum /Múzeum körút 14-16./

Afrika élővilága

Növényzeti kiállítás

Gerinctelen állatok kiállítása

Nyitva: hétfő kivételével minden nap 10-18 óráig.

Tornászottudományi Múzeum növényzeti kiállítása /Városliget, Vajda-hunyed vára/
Nyitva: hétfő és péntek kivételével 11-15.30, vasárnap 9-15.30 óráig.

Mozsgazásági Múzeum /Városliget, Vajda-hunyed vára/
Magyar állattenyésztés. Védőszelvények kiállítása

Hal- és nádgezdéltetés. Erdőgazdaság. Gyógynövény-
és gombagyűjtés.

Nyitva: . . kedden, csütörtökön, pénteken 10-17, szombán és szombaton
.. 10-18, vasárnap 9-18 óráig.

Iparművészeti Múzeum /IX. Üllői út 33-37/

Közép- és Közép-Kelet népeinek újabbkori ^{ipar} művészete

A kerámia története

Újabbkori ^{európai} ötvösművészet

Nyitva: hétfő kivételével minden nap 11-19 óráig.

Kelet-ázsiai Művészeti Múzeum 'Sztálin' út 103/

Hitsé-India és Indonézia kiállítása

Nyitva: hétfő kivételével hétköznap 11-19, vasárnap 10-19 óráig.
/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1955 szeptember 10

6 óra 05 perc

/Mit láthatunk...1.folyt/ 1. Em/Em Li Hóé Mi

Szépművészeti Múzeum /Hősök tere/

Régi külföldi képtár. Görög-római kiállítás. Új magyar képzőművészet. Egyiptomi kiállítás. Modern külföldi képművészet. Modern szobor kiállítás.

Nyitva: hétfő kivételével minden nap 10-18 óráig.

Szépművészeti Múzeum Új Magyar Képtára /V. Eötvös utca 16/

Brocky Károly emlékkiállítás

Nyitva: hétfő kivételével minden nap 10-18, vasárnap 9-14 óráig.

Néprajzi Múzeum /Könyves Kálmán körút 40/

Magyar népviselet története
Butorközpontok a XIX. században
Pásztorművészet

Tiszaiger, egy agrárproletárfalu élete
Bulgária földművelése

Nyitva: hétfő kivételével minden nap 10-18 óráig.

Petőfi Sándor Irodalmi Múzeum /VI. Bajza utca 39./

Petőfi Sándor emlékkiállítás

Nyitva: hétfő kivételével hétköznap 10-18, vasárnap 9-14 óráig.

Színház-történelmi Múzeum /Krisztina körút 57/

A magyar színház története 1790-1849-ig.

Nyitva: kedd, csütörtök, szombat 15-19, vasárnap 10-18 óráig

Bajza Gizi Múzeum /Stronfeld Aurél utca 16/

Jászai Mari, Márkus Emlék, Bajza Gizi emléktárgyak
Emlékgyűjteménye.

Nyitva: kedd, csütörtök, szombaton 15-19, vasárnap 10-18 óráig.

Vármúzeum /Szent István utca 2/

A Budai Vár

Nyitva: hétfő kivételével naponta 9-17 óráig.

Budapesti Történelmi Múzeum Ullrich Osztály /Kiscelli utca 108/

Budapest 1686-1848-ig

Budapest városképi története a XIX. század második felében.

Nyitva: vasárnap 9-14 óráig. Előzetes bejelentésre, csoportos látogatás esetén hétfő kivételével 9-17 óráig.

Földalatti Múzeum /V. Március 15 tér/

Nyitva: hétfő kivételével minden nap 9-17 óráig.

Magyar Nemzeti Múzeum

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1955 szeptember 10

6 óra 10 perc

/Mit láthatunk....2.folyt/ 1. Em/Em Li. Hné Mi

Hadtörténelmi Múzeum /I. Tóth Árpád sétány 40./

Hazánk haladó katonai hagyományai.
Nyitva: hétfő kivételével minden hétköznap 9-17, vasárnap 10-18 óráig.

Aquincumi Múzeum /Szentandrei út 193/

A római uralkodó négy évszázada
Nyitva: vasárnap 11-18, hétköznap, hétfő kivételével 9-17 óráig

Pesterzsébeti Múzeum /XII. Kossuth Lajos utca 39/

Helytörténelmi kiállítás
Nyitva: vasárnap 10-13 és 16-19, szerdán 16-19 óráig.

Táborvárosi Rommúzeum /Korvin Ottó utca 63/

Nyitva: vasárnap 10-18, hétköznap 9-17 óráig.

Negyttényi Kastélymúzeum /Csókási Pál u 9./

Magyar butorok a XVIII-XIX. században
Európai butorok a XV-XVIII. században
Nyitva: csak vasárnap 11-19 óráig.

Posta Múzeum /XII. Várhegy utca 24./

A posta, távirat, távbeszélő és rádió történelmi fejlődése.

Nyitva: szerdán, vasárnap és munkaszüneti napokon 9-14 óráig.
/Csepertes látogatás - előzetes bejelentésre - szombat kivételével 9-14 óráig./

Kiállítási termek:

Műcsarnok /XIV. Dózsa György utca 37/

Székely Bertalan emlékkiállítás
Nyitva: hétfő kivételével minden nap 10-20 óráig

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1955 szeptember 10

6 óra 15 perc

/Mit láthatunk...3.folyt/ i Fm/FmLi Hné Mi

Nemzeti Szalon /V. Engels tér/
Bolgár grafikai kiállítás
Nyitva: hétfő kivételével mindennap 10-20 óráig.

Ernst Muzéum /VI. Nagymező utca 8./
Kazinczy János és Kling György festőművészek
kiállítása
Nyitva: hétfő kivételével minden nap 10-20 óráig.

Fényes Adolf terem /VII. Rákóczi ut 30/
Irné Nagy Lajos, Palla József festőművészek és
Bory Jenő szobrászművész kiállítása
Nyitva: hétfő kivételével minden nap 11-19 óráig.

Csák István Galéria /V. Váci u 25./
A Képzőművészeti Alap Képesarnokai válogatott
anyagának kiállítása
Nyitva: hétköznapokon 10-18.30, szombaton 9.30-14.30 óráig.

Grafikai szakosztály /VI. Lenin körút 63/
A Képzőművészeti Alap Képesarnokai válogatott anya-
gának kiállítása
Nyitva: naponta 9.30-18, szombaton 9.30-14.30 óráig.

Fittal képzőművészek "Nagy Balogh János" kiállító helyisége
/VIII. Szentkirályi u 1/b/
Tar László festőművész gyűjteményes kiállítása
Nyitva: hétfő kivételével naponta 15-20, vasárnap 10-14 óráig.

Építésügyi Minisztérium bemutató terme /V. Váci u. 33./
Épület x villamosberendezési kiállítás
Nyitva: hétköznap - hétfő kivételével - 11-19, vasárnap 10-14 óráig.
Belépés díjtalan. Kedden és esztendőnkön 16 óráig szakmai vezetés.
/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

5. kiadás

1955 szeptember 10

6 óra 20 perc

Készülnek a Goldberger-gyár dolgozói a IV. Békékölesön harmadik húzá-
sára

i g/Szl Vg. Hné Ki

1955 szeptember 10

Harmadik körületi gyárbüszkeségünk, a Goldberger-gyár dolgozói érdeklődéssel és izgalommal várják a közleg" békékölesönhúzás napját. Már készül a gyár helyi kifizető-pénztára, ahol a sorsolás befejezése után szennel felvethetik nyereményüket a dolgozók. A szakszervezet gondoskodik arról, hogy a nyertesek a legrövidebb időn belül megtudják, mennyit nyertek. Hosszobanodán, plakátokon közlik a nyertesek névsorát. Múltán vált ki izgalmat a dolgozók között a békékölesönhúzás, hiszen eddig csaknem 725.000 forintot fizetett ki az OTP a Goldberger-gyáriaknak. Agenderfer Józsefné eszmegolómunkás például 25.000 forintot nyert. A legutóbbi sorsoláskor összesen mintegy 76.000 forintot nyertek a gyár dolgozói, köztük Szenci László, Bari Zoltán és Székely László 10.000-10.000 forintot. /MTI/

A jövő évben elkészül a balatonfüredi borkombinát

i SzB/SzB Vg. Hné Ki

1955 szeptember 10

Balatonfüreden hat létes borkombinátot építenek a 4-es számú Mélyépitő Vállalat dolgozói. Az épületesoport 8 öt 48 méter hosszú csarnokból, bortároló és egyéb helyiségekből áll.

Az épületek előterébe gyűjtőmedenceket építenek, ezekből fejtik le a bort a csarnokba. A csarnokok homlokzatát csopkai és fűredi kőből építik. A tetőn irodákat, ültöző, mosdó és fűdőhelyiségeket is akarnak, külön vigágyal kötik össze a kombinátot a vasuti állomással.

Az építkezést előreláthatólag a jövő év derekára fejezik be. /MTI/

A Bizományi Ruházás Vállalat

i KL/F Vg. Hné Ki

1955 szeptember 10

szeptember 13-án nyitja meg új, reprezentatív ruházati boltját a Rákóczi ut 63. szám alatt. Ebben az üzletben férfi- és női felsőruházatot, cipőket és egyéb ruházati cikkeket árúsítanak. A vállalat vezetői gondoskodtak arról, hogy az új üzletbe kijavított és kiciszított holmik kerüljenek. /MTI/

N T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. S. kiadás

1955 szeptember 10

6 óra 25 perc

Papírgyűjtő napok a XIX. kerületben

1. MÉH & IM Vg Hné M 1955 szeptember 10
A XIX. kerületi fémgűjtő bizottság legutóbbi ülésén elhatározta, hogy szeptember 10-én és 11-én a kerületi DISZ mozgósításával nagyarányú papírgyűjtést rendez a kerület lakóházaiban. A gyűjtésben a kerület valamennyi iskolájának fiataljai résztvesznek.

A sikeres gyűjtés érdekében a kerületi Ingatlankezelő Vállalat pénteken délelőtt értekezletre hívta össze a házközelőket, akik megvitették, miképpen segítik a fiatalok gyűjtőmunkáját.

A szombaton délután és vasárnap délelőtt rendezendő papírgyűjtésre a kerületi DISZ-szervezet versenyt hirdetett az iskolai DISZ-szervezetek és az üzemi DISZ-szervezetek között. A fiatalok nagy lelkesedéssel készülnek a kétnapos versenyre és több helyen már pénteken délután rajtanácsüléseket tartottak, ahol pontosan elkészítették a gyűjtés haditervét.

A kétnapos nagy papírgyűjtéstől azt várják a kerület fiataljai és a fémgűjtő bizottság, hogy a kerületek közötti versenyben az élre kerülnek. /NTI/

Az új termelőszövetkezeteket is segítik az ipari üzemek Zala megyében

Vid R/Do No Hné M 1955 szeptember 10
Zala megyében az ipari munkások özrei segítik a termelőszövetkezeteket. Az olajbányászok eddig 20 termelőszövetkezetbe szerelték be a villanyt, vízvezetékét vagy végezték egyéb építési munkákat.

A Zalaegerszegi Ruhagyár 30 munkása például rendszeresen látogatja a salomvári Zala Termelőszövetkezetet, ahol mindig szívesen látott vendégek az ipari dolgozók. A nagylengyeli olajbányászok három közös gazdaságot patronálnak. Az ornándlaki hírnök a jövő Termelőszövetkezetben most fejezték be az új vízvezeték-hálózat szerelését. Az olajbányászok szabadidejükben szívesen ki-
javítják a szomszédos termelőszövetkezetek gépeit is.

Zala megyében több mint 100 üzemi patronáló csoport segíti a termelőszövetkezeteket. Jelentős segítséget nyújtanak az új szocialista gazdaságoknak is. Ezeket már az üzemi munkák idején is patronálják. /NTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1955 szeptember 10

6 óra 30 perc

Finn-ugor nyelvészeti konferencia lesz szeptember 28-29-én

i 3c/Szb Li X Hné Mi 1955 szeptember 10

A Magyar Tudományos Akadémia nyelv- és irodalomtudományok osztálya szeptember 28-án és 29-én finn-ugor nyelvészeti konferenciát rendez. A konferencián, amelyet az Eötvös Loránd Tudományegyetem nyelv- és irodalomtudományi karának tanácsstermében tartanak meg, a folszabadulás utáni finn-ugor nyelvészeti kutatások eredményeit és a következő évek feladatait tárgyalják meg.

A konferencia első napján, szeptember 28-án délelőtt Lakó György, az Akadémia levelező tagja "A magyarországi finn-ugor nyelvtudomány jelene és jövő feladatai" címmel tart előadást. Szeptember 29-én délelőtt hangzik el Fokos Fuchs Dávidnak, a nyelvtudományok kandidátusának "A névrogozás történetéből" című, sznap délután pedig Némethné Sebestyén Irinnak, a nyelvtudományok kandidátusának "Birtokviszony kifejező szerkezetek a személynév és az urali genetivus kérdése" című előadása. /MTI/

Vas- és műszaki vásárok kezdődnek szeptemberben

i KL/F Vg Hné Mi 1955 szeptember 10

A Belkereskedelmi Minisztérium Vas- és Műszaki Főigazgatósága, valamint a SZÖVOSZ szeptemberben vásárokat rendez az ország egész területén. Minden megyében mintegy 10-15 helyen, a járási székhelyeken, a nagyobb községekben rendezik meg a bemutatással egybekötött vas- és műszaki cikkek vásárát. A vásárok két-háromnaposak lesznek. /MTI/

100.000 forint prémium a jó kendertermésért

i Vid R No Hné Mi 1955 szeptember 10

Mezőhegyesen - Békés megye ősrégi kendertermelő vidékén - a Törökvíz Termelőszövetkezet tagjai bő kendertermést takarítottak be az idén. A 20 holdas kenderterület átlag 60 mázsa természt hozott, s ezért csupán prémiumból 100.000 forint jövedelméhez jut a tagság. A Törökvíz Tsz tagjai már az utolsó kévőket szállítják a mezőhegyesi kendergyárba. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

1955 szeptember 10

6 óra 35 perc

B 8. kiadás

A Pest megyei üzemek fiataljai szorosabbra fűzik kapcsolataikat a dolgozó parasztfiatalokkal

1 HI/MI KC X Hné Mi 1955 szeptember 10
A Pest megyei Üzemek DISZ-titkari és szakszervezeti kulturfelelősei közös értekezleten vitatták meg az ifjúság kulturális nevelésének kérdéseit. Elhatározták, hogy a jövőben jobban összehangolják az ifjúsági munkát, a rendezvényeiken lehetővé teszik a megye munkás- és parasztfiataljainak közös szórakozását, művelődését.

Az elkövetkező hetekben a megye nagyobb üzemiben szüreti mulatságot rendeznek, amelyre meghívják a termelészervezetek ifjúságát és az egyéni dolgozó parasztfiatalokat is. Szilveszterkor és a farsang idején ifjúsági bulikon, üzemi karneválok szórakoznak együtt. Rendszeresen tartanak közös klubesteket, ifjúsági napokat, ahol a VIF-küldöttek beszélnek városi emlékeikről. Külföldi fiatalokat üzemi beszélgetésre, termelészervezeti tsz-látogatásra hívnak meg, s megszervezik a munkás- és parasztfiatalok találkozóit volt partizánokkal és a KMSZ egykori tagjaival. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóját is közösen ünneplik meg.

Legyeszerte megszervezik az ifjúság énektalulását. Az "Éneklő ifjúság" mozgalom kiszélesítésére dalsorozatot állítanak össze ifjúsági és sportindulók, bókadalokból. A legszebb dalokat ünnepélyes alkalmakkor, üzem- és rendezvényeken és falusi ifjúsági találkozókon adják majd elő. /MTI/

Négy tzsos termelészervezetű alakult Tolna megyében

Vid R No Hné Mi 1955 szeptember 10
Tolna megyében szeptember első hetében négy termelészervezeti csoport alakult át ünnepi közgyűlésen mezőgazdasági termelészervezetűvé. Legutóbb a bonyhád-ladománypusztai Haladás Tzsos tagsága szervezett egyöntetűen a legnagyobb fokú termelészervezeti gazdálkodás mellett. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1955 szeptember 10

6 óra 40 perc

at
Nevelési ankétok szervez, segíti a munkásgyermekek tanulmányait az
V. kerületi oktatási állandó bizottság

1 Zs/Szné KC Hné Ml 1955 szeptember 10
Az V. kerületi oktatási állandó bizottság a tanévnyitás után újult erővel, friss lendülettel lát munkához. A tanév első napjai, a tervekészítéssel, az iskolai oktatásmunkát gátló akadályok számbavételével telnek. A rövid felkészülés után azonban sokrétű, hasznos munka kezdődik - orrál tanuszkodik az állandó bizottság néhány nappal ezelőtt készült munkaterve.

Az elmúlt évben nagy sikert aratott nevelési ankétokat ebben a tanévben újra megszervezik. Ezekre meghívják a kerület valamennyi iskolájának pedagógusait, s megtárgyalják az oktatónevelőmunka legfontosabb, időszerű kérdéseit. A közeljövőben sorra kerülő első ankéton a házias nevelés feladatát vitatják meg, majd a politechnikai oktatásról, a családi nevelés kérdéseiről rendeznek ankétot.

Az állandó bizottság tagjai elhatározták, hogy segítségére sietnek a gyengébb tanulóknak, s azoknak a munkásgyermekeknek, akiknek nincs lehetőségük az otthoni tanulásra. A gyermekvédelmi albizottság tagjai és aktívái ellátogatnak a gyengén tanuló gyermekek szüleikhez s felhívják figyelmüket a gyermek rossz elmozdulására. Elmondják, milyen nagy jelentőségű az, ha a tanulókat szüleik is segítik a tanulásban. Az AB-tagok felkeresik a kerület iskoláit, ahol részt vesznek a munkásszámazásu tanuló korrepetálásának megszervezésében.

Az állandó bizottság ezenkívül számos jelentős célt tűzött maga elé. Többi között megszervezik a főváros kerületeiben az oktatási állandó bizottságok rendszeres tapasztalatszerését. Időről-időre ellenőrzik a kerület iskoláiban folyó oktatónevelőmunkát, s figyelemmel kísérik az óvodák tevékenységét is.

Az iskoláknál, óvodáknál tapasztalt hibákról részletesen tájékoztatják a tanács végrehajtó bizottságát, s javaslatokkal is segítik a hibák kijavítását. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1955 szeptember 10

6 óra 45 perc

Háromnapos tanfolyam termelészövetkezeti elnökök számára Kaposvárott

Vid R/Do No Hné Mi

1955 szeptember 10

A Somogy megyei Pártbizottság és a Megyei Tanács végrehajtó bizottsága háromnapos tanfolyamot rendezett Kaposvárott az új termelészövetkezetek elnökei részére. A tanfolyamon 30 dolgozó párttag vett részt. Az előadásokat a megye legjobb szakemberei tartották, akik ismertették a termelészövetkezet mintacsalapszabályzatát és a hallgatók minden felvetett kérdésre szakszerű választ adtak. /MTI/

"Kik voltak a munkások" címmel

1 Bc/Szl Li X Hné Mi

1955 szeptember 10

Marót Károly, az Akadémia levelezőtagja tart előadást a Magyar Tudományos Akadémia nyelv- és irodalomtudományi osztályának szeptember 19-én, hétfőn délután 1/2 6 órakor kezdődő felolvasó ülésén. A felolvasó ülés helye az Eötvös Loránd Tudományegyetem aulája, /V.Egyetem tér 1-3./ /MTI/

A Tudományos Minősítő Bizottság közli:

1 Bc/Szl Li X Hné Mi

1955 szeptember 10

Nagy László "A dolgozók anyagi felelőssége" című kandidátusi értekezésének nyilvános vitáját szeptember 21-én 15 órakor tartják a Magyar Tudományos Akadémia felolvasó üléstermében. Az értekezés opponensei Világhy Miklós és Weltner Andor, a jogtudomány kandidátusai. /MTI/

A Magyar Tudományos Akadémia biológiai csoportja

1 Bc/Szl Li X Hné Mi

1955 szeptember 10

szeptember 14-én, szerdán 18 órakor felolvasó ülést rendez az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete Semmelweis-színházának előadótermében /VIII.Szentkirályi utca 21/. Az ülésen H.Sz. Kostejanov professzor, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának levelező tagja, az Örmény SZSZK Tudományos Akadémiájának rendes tagja "Az idegrendszer funkcionális evolúciójának általános kérdései" címmel tart előadást. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

11. kiadás

1955 szeptember 10

6 óra 50 perc

Közlekedési balesetek

K. M. & H. M. K. C. H. né M. I. 1955 szeptember 10
Gulácsi Erzsébet 17 éves Budapest XVII. Orgona utca
21. szám alatti lakos a VIII. kerület Baross utca 40 szám előtt szob-
bálytalanul haladt át az uttosten, s egy motorkerékpár elütötte. Gulá-
csi Erzsébetet súlyos, de nem életveszélyes állapotban szállították
kórházba.

X X X

Varga József 33 éves Budapest X. Gyömrői ut 1. szám
alatti lakos a X. kerület Gyömrői ut és az Alkér utca terkeletében
elütötte Filo Tibor motorkerékpáros, aki motorkerékpárját gondat-
lanul vezette. Varga József súlyos sérülést szenvedett.

X X X

Hédi Béla 23 éves XIII. Forgách utca 8. alatti la-
kos motorkerékpárjával a megengedettnél gyorsabban hajtott. A XIII.
kerület Fáy utca és a Lamb utca terkeleténél a gyors vezetés miatt
összeütközött egy tehergépkocsival. Az összeütközés következtében
szenvedett súlyos sérüléseibe belehalt. /MTI/

/Hédi Béla

Az Állami Faluszínház /Déryné Színház/

K. S. Z. K. C. H. né M. I. 1955 szeptember 10
idei első premierjét Mária Zsignoné "Sári bíró"-jának bemutatás elő-
adását Cegléden tartja szeptember 16-án. A darabot Várad György ren-
dezi.

Az Állami Faluszínház jövő héten a
következő darabokat játssza: a "Dulzske asszony erkölcsé"-t Hajdu megyé-
ben, a "Grandet kisasszony"-t Pest megyében, a "Hamilton család"-ot
Győr megyében, a "Lakáosztóló"-t Fejér megyében, a "Dankó Pistó"-t
pedig Budapesten, a Jászai Mari Színházban. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

D 12. kiadás

1955 szeptember 10

6 óra 55 perc

Több mint 32 millió forint értékű ingyen csecsemőkelengye 2 és fél év alatt

1 VT/TT L1 X Hnó M1 1955 szeptember 10^m
1953 március 1-én lépett érvénybe az a minisztertanács határozat, amely szerint az állam minden újszülött gyermek részére juttat ingyen csecsemőkelengyét, / 400 forint értékű csecsemőcikket /polanka és egyéb ruházati cikket/ tartalmaz. Budapeston a határozat érvénybelépése óta több mint 80.000-en vették igénybe ezt a juttatást. A két és fél év alatt kiadott utalványok értéke meghaladja a 32 millió forintot. /MTI/ /A kelengye

Hétfőn votik a rozst és az őszirópa a XVII. kerületi Nicsurin és Kossuth Tsz-ben

1 VF/szl Hnó Bn

1955 szeptember 10

A budapesti termelőszövetkezetek az őszi mezőgazdasági munkák előkészítésén dolgoznak. Sokhelyütt elreheledtek már az őszi vetőszórással. A rákoscsébai Nicsurin és a Kossuth Tsz-ben hétfőn már megkezdik a rozst és az őszirópa vetését. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás 1955 szeptember 10

7 óra -- perc

A magyar egészségügy tízéves eredményeinek beszédes számai -
Jelentősen fejlődött a falu egészségügye is

1 HA/Szl Li X TI MI

1955 szeptember 10

Hazánkban számos kiemelkedő, nemzetközi viszonylatban is igen számottevő eredmény jelzi az egészségügy területén a felszabadulás óta elért eredményeket. Ma már évente másfélszer annyi orvos végez egyetemeinken, mint 1938-ban. Tavaly már csaknem 20 százalékkal több orvos működött, mint a háború előtt. Az orvosellátottság szempontjából jobb nálunk a helyzet, mint a legtöbb nyugateurópai államban. Míg hazánkban tavaly 10.000 lakosra 13 orvos jutott, addig Angliában és Hollandiában - 1951-53 évi adatok szerint - ugyanennyi lakosra csak nyolc, Franciaországban kilenc, Svájcban pedig tíz orvos jut.

Csupán Budapesten 1950 óta csaknem 40 százalékkal emelkedett az orvosok száma.

Orvosainknak több mint a felét rendelkezik szakorvosi képesítéssel, így jelentősen fejlődött és fejlődik a szakorvosi ellátás. A rendelőintézetekben például az öt éves terv időszakában több mint kétszeresére emelkedett a szakorvosi rendelőórák száma.

Az egészségügyi ellátás fejlesztését csak az öt éves terv idején 845 millió forint beruházás szolgálta. Ebből az összegből többi között számos egészségügyi intézmény - kórház, klinika, szanatórium, szülőotthon - épült, illetve bővült. Így megnyílt Budapesten a Tétényi uti általános kórház, a Mozgásterápiai Intézet, az Országos Idegsebészeti Tudományos Intézet, az Országos Onkológiai Intézet, a Salgóterjáni uti koraszülött kórház, a Korányi tbc Gyógyintézet, a pesterzsébeti tbc gyermekosztály.

Nincs az országnak olyan vidéke, ahol az elmúlt tíz esztendőben ne fejlődött volna gyors lépésekkel az egészségügyi hálózat. Komárom megyében például az elmúlt esztendőben megkezdte működését a közegészségügyi és járványügyi állomás és a csaknem kétfélmillió forint költséggel épült rendelőintézet. Öt éves tervünk adta Tatabányának a megye első kórházi koraszülött osztályát, az anyatejgyártó állomást, a tüdőgondozót, a kórbonctani intézetet, és különböző korszerű laboratóriumokat.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1955 szeptember 10

7 óra 05 perc

/A megyei egészségügy...1.folyt./ i H A L I X T I M I

Szőnyben szakrendelőt és fertőző-osztályt nyitottak, Komáromban, Patán és Dorogon ugyancsak jól felszerelt új rendelők szolgálják a gyógyítást.

Tolna megye a felszabadulás előtt egészségügyi szempontból a legelhanyagoltabbak közé tartozott. Az öt éves terv alapjaiban megváltoztatta a megye egészségügyi helyzetét. Tizenegy osztállyal bővült a szekszárdi kórház, felepült a pinchehelyi járási kórház, a paksi szülőotthon, valamint több gyermekotthon, számos bölcsőde és más intézmény.

Győr-Sopron megye egészségügyi hálózata az év első felében is jelentősen továbbfejlődött. A közeljövőben adják át Győr kétemeletes, korszerű mentőállomását, amelyre államunk 3,200.000 forintot fordított. Eppul már a város csecsemőotthona, ahol 64 gyermek számára lesz hely. Ezzel 1955-ben csaknem nyolcmillió forintot fordítanak a megyében egészségügyi beruházásokra.

Egészségügyünk általános fejlesztése során nagy gondot fordítottak a falu egészségügyi helyzetének állandó javítására. Az ország valamelyik táján lehet példát találni arra, hogy a jelentős beruházások nyomán változott meg a falu lakosságának egészségügyi ellátása. Zala / a felszabadulás előtt mindössze 46, az öt éves terv végén már 75, ma pedig csaknem száz körzeti orvos működik. A Győr megyei Téten az év elején nyílt meg a 100 személyt befogadó kórház, amely 16 környező község betegeinek ellátását is biztosítja. Hejdu-Bihar megye újonnan szervezett községében, Nagyhegyesen állandó orvos dolgozik, akinek rendelőt és lakást építettek, s még az idén megnyílik a gyógyszertár. Van már a községnek védőnője és szülésznője is. Ebesen, ahol 9 termelőszövetkezet és egy állami gazdaság dolgozik, ugyancsak most épül az orvosi rendelő. Bár né lakói összefogva egészségházaat létesítettek. Tolna megye paksi, bonyhádi és gyönki járásában az öt éves terv esztendőiben kezdte meg működését a mozgó egészségügyi szolgálat. Ajkán ebben az évben nyílt meg a 14 ágyas szülőotthon, amely a környező falvak asszonyainak is rendelkezősére áll. 1945 előtt Vas megyében csak Szombathelyen volt szakorvosi rendelő, összesen napi 30 óra. Ma a járási székhelyeken, sőt egyes községekben is működnek a szakorvosok, s a rendelő naponta 210 óra

/folyt.köv./

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 15. kiadás

1955 szeptember 10

7 óra 10 perc

/A megyei egészségügy...2.folyt./ i H A L I X T I M I

A beruházások, bővítések, átszervezések eredményeként 1954 végén a kórházi, klinikai és egyéb gyógyintézeti ágyak száma 37 százalékkal volt több, mint 1938-ban, ez csaknem 15.700 új kórházi ágyat jelent. Az elmúlt év végén 10.000 lekosra mintegy 60 kórházi ágy jutott, csaknem 30 százalékkal több, mint a háború előtt. 1955 első felében a kórházi ágyak száma további ezernyolcszázzal emelkedett.

Az egészségügyi viszonyok nagymértvű javulása következtében jelentősen csökkentek a legveszélyesebb fertőző megbetegedések. Különösen jelentősek az eredmények a tüdőbetegség gondozás terén. 1938-ban 87, 1954-ben 180 tüdőbeteg gondozó intézetünk volt. A háború előtt 106.000, az elmúlt évben 3,147.000 szűrővizsgálatot végeztek. Ezzel lehetővé válik, hogy a betegséget már kezdeti szakaszán felismerjük. 1938-ban 10.000 lekosra 14 tbc halálozás jutott. Az elmúlt év végére ez az arány 3,6-ra csökkent.

Az ötéves terv időszakában indult meg az intézményes küzdelen a rákbetegség ellen. 1954-ben a rák megelőzésére már 576.000 szűrővizsgálatot végeztek, csaknem tízszer annyit, mint 1949-ben.

Az egészségügyi gondozás kiterjed az iskolások és a sportolók rendszeres vizsgálatára is. Csak Budapesten évente mintegy 350.000 diákot vizsgálnak meg alaposan az iskoláorvosok. A sportorvosi vizsgálatok, illetve kezelések száma a fővárosban tavaly elérte a háromszézezret. /MTI/

2

MTI

BALFÖLDI

HIREK

B 16. kiadás

1955 szeptember 10

7 óra 15 perc

A budapesti Üzemek kulturális életéből

1 Tom KC TI M1

1955 szeptember 10

Mozgalmi deléket terjeszt a MÁVAG
Acélhang kórusának Lenin brigádja

A 82 éves multra visszatekintő MÁVAG "Acélhang" Dalosegy-
let hazánk egyik legjobb munkáskórusa. Az együttes munkáját magas
művészi igény és a szocialista kultúra szeretete jellemzi. Az ösz-
tönzi a kórus tagjait arra is, hogy állandóan bővítsék, fejlesszék
műsorukat. A közelmúltban például a moszkvai rádiónek írtak levelet,
s megkérték, legyen segítségükre abban, hogy egy nagy szovjet üzemi
kórusal állandó kapcsolatot, rendszeres tapasztalatcsere útján építhes-
senek ki.

Az üzemen belül is meg akarják erősíteni kapcsolataikat dol-
gozó társaikkal. Szeptembertől kezdve ezért minden hónapban klub-
napot tartanak a MÁVAG Vörösmarty kulturális otthonában, s itt bemutat-
ják legújabb műsorszámaikat, meghallgatják a dolgozók véleményét.
A "Kalapács" című üzemi lapban rendszeresen beszámolnak a kórus mun-
kájáról, terveiről. Tovább bővítik együttesüket is: létszámukat
66-ról 80-ra emelik.

A nagylétszámú kórus tagjaiból alakult meg a 25 tagú Lenin-
brigád. A kisebb gyári ünnepségeken, gyűléseken és a brigád ad mű-
sort - leginkább régi és új munkásmozgalmi indulókból, mai szerzők
dalaiból. Legújabbban Tulikov szovjet szerző bakodásával bővítették
műsorukat.

Képzőművészeti kiállítás nyílik a Petőfi
Sándor Kulturházban

VT A Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szakszervelete VIII.
kerületi Petőfi Sándor Kulturházának képzőművészeti szakköre őszi
képzőművészeti kiállítást rendez. A közlekedési tárgya festményeken
és rajzokon kívül bemutatnak majd a kiállításon eseményeket, táj-
képeket és több más képzőművészeti munkát is. A szakköri tevénytől
eddig csaknem 100 alkotás érkezett a bírálóbizottsághoz, amely ezek
legjobbjaiból állítja össze a szeptember 17-én nyíló kiállítás anya-
gát.

/folyt.köv./

B 17. kiadás

1955 szeptember 10

7 óra 20 perc

/A budapesti Uzemek... folyt./ i Tom KC TI M1

Rádión szórakoztatja a kerület lakosságát a pesterzsébeti Vasas kulturothton színjátszócsoportha

Alig két hónapja alakult meg a pesterzsébeti Vasas kulturothton színjátszócsoportha. Először az alkotmány ünnepe mutakoztak be a kerület lakosságának: Móricz Zsigmond "A tej" című színművét adták elő szép sikerrel. Azóta már többször szerepeltek különböző színpadokon.

A színjátszók most ujszerű, érdekes ötletet valósítanak meg. A közeljövőben ugyanis hetenkint háromszor megszólal majd a kulturothton utcai hangos hradója, amely a színjátszók új stúdiójátte-
sének másfélórás közérdekű műsorát sugározza. A műsorban - amelynek anyagát maguk a színjátszók gyűjtik össze a kerület Uzeiben, Uze-
teiben, hivatalaiban - hangképekben számolnak be a kerület lakossá-
gának Pesterzsébet mindennapi életének örömeiről, apró kellemetlensé-
geiről. A hangoshiradóban dallal, muzsikával köszöntik majd a közeli
Uzemek legjobb dolgozóit is.

Október elején mutatkozik be a közön-
ségnek a Láng Gépgyár új pengetős zene-
kara

Egy esztendővel ezelőtt - mintegy tízezer forint értékben -
pengetős hangszereket vásárolt a Láng Gépgyár Uzemi bizottsága. A
hangszerek birtokában a gyár 16 fiatal dolgozója fogott zenetanulás-
hoz, s a tanulásban már eljutottak odáig, hogy színvonalas zenekart
alakítottak. Az "Ifju gárda" együttes első ízben októberben mutatko-
zik be műsorával a gyári közönségnek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1955. szeptember 10.

10 óra 35 perc

1378-cal szaporodott a Szabolcs megyei termelőszövetkezetek állatállománya májustól szeptemberig

i Vid No/Szné/Cy M 1955. szeptember 10.

A Szabolcs megyei tanács végrehajtó bizottsága az idén három ízben foglalkozott végrehajtóbizottsági ülésen a szarvasmarhatenyésztéssel. Itt megállapították a tennivalókat, s elhatározták, hogy minden hónap végén tájékoztatót kérnek az eredményekről. Az intézkedések eredménnyel jártak, mert míg korábban 8 termelőszövetkezetben egyáltalán nem, /itt/ pedig 5-nél kevesebb volt a tehének száma, addig ma már minden szövetkezetben van közös szarvasmarhaállomány. A tsz-ek közös szarvasmarhaállománya májustól szeptemberig 1378-cal, ezen belül a tehének száma 762-vel szaporodott.

Az eredmények azonban még mindig a tervon alul maradnak. A tanács egyik főfeladatának továbbra is az állatállomány növelését tekinti. További eredmények várhatók, mert idén augusztus 20-ig a tehénállománynak már 72.3 százaléka borjazott, míg a múlt évben ez csak 52 százalékos volt. Intézkedéseket tettek a takarmányalap szélesítésére is. Az ősszel ezer hold bitorherét vetnek, s ezen kívül a dohány, a kukorica és a nyári ültetésű burgonya területeinek nagyrészen őszi takarmánykeveréket fognak vetni. Ezzel el akarják érni, hogy már kora tavasszal nagymennyiségű zöldtakarmányt biztosítsanak, s az évi silózási terv jelentős részét már tavasszal teljesítsék. A téli takarmány biztosítására ősszel számos állatonként 10 köbméter silót készítenek. /MTI/

Az idei termésből már mintegy 300.000 forint bevételük van a káli dinnyetermelő szakcsoport tagjainak

Vid Gy No M 1955. szeptember 10.

Heves megyében az idén is jól fizetett a dinnye. Csány, Heves, Kál és Tarnabod környékéről több száz vagon zamatos cukor- és görögdinnyét indítottak utnak a fővárosba és az ország különböző vidékeire. A káli dinnyetermelő szakcsoport tagjai rekordtermést értek el. Holdanként jóval száz mázsán felüli termést szedtek le. A szakcsoport tagjai az idén 7200 mázsa görö- és cukrdinnyére kötöttek szállítási szerződést. Kötelezettségük nagyrésztét máris teljesítették, s több mint 4500 mázsát adták át a felvásárlóknak. Az eddig értékesített dinnyéért már csaknem 300.000 forintot kaptak. /MTI/

TL

19. kiadás

1955. szeptember 10.

10 óra 45 perc

Hatvanegyeszeres véradó Sztálinvárosban

Vid HA/Gy KC M 1955. szeptember 10.

A Vöröskereszt és a sztálinvárosi Vérvöröskonzerváló Állomás számos önkéntes véradót tart nyilván, akiknek nagyrésze szinte hónapról-hónapra szívesen jelentkezik véradásra. Gaál Imre, az erómi művezetője hatvanegyeszer adott vért gyógyításra, vérátömlesztésükre. A mechanikai üzemből a Surján házaspár is rendszeres véradó: ketten együttesen már negyvenkilenceszer segítettek vérükkel a gyógyításban. Rajtuk kívül huszonkétten vannak Sztálinvárosban olyanok, akik most kapták meg a "többszörös véradó" kitüntető oklevelet. A véradó mozgalom tovább terjed, mivel a példák alapján mind többen látják be, hogy a gyógyító vér életet ment. A legutóbbi véradóankét on Tapolczai Jenő tanácselnök is bejelentette, hogy jelentkezik a mozgalomba. Példáját a tanács más vezető dolgozói is követték. A véradó mozgalom segítségével az új város kórházában tavaly csaknem 1200, 1955 első 8 hónapjában pedig már 912 esetben végeztek vérátömlesztést, s ezzel sok életet mentettek meg. /MTI/

4000 forint nászajándék

Vid R/Ds/Gy No M 1955. szeptember 10.

A debrecen-mecsi Új Hajnal Termelőszövetkezeten a tagság elhatározta, hogy minden házasság, vagy férjhez menő termelőszövetkezeti dolgozónak 2000 forint nászajándékot ad. Nemrégén két termelőszövetkezeti fiatal, Tóth János és Biró Mária kötött házasságot. A tagság a sok jókívánság mellé 4000 forint ajándékot is adott az ifjú párnak. /MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1955. szeptember 10.

10 óra 50 perc

ajánlat gyűjtésű dalokkal látogatják a zirci uttörők a bakonyi falvakat

Vida HA Gy KC M 1955. szeptember 10.

Békefi Antal zirci pedagógus tanítványaival együtt évek óta gyűjti a Bakony népi hagyományait. A dalokkal, népi játékokkal a loo tagu uttörő ének- és zenekar előadásában nemcsak a környékeliek ismerkednek. Nemrégén 10 helyre - köztük Kazincbarcikára, Zalaegerszegre, Pápára - kérték el a tavaly nagy sikerrel előadott "A kis aranykigy" című népi játék szövegkönyvét és partitúráját.

Most újabb nagy munkára vállalkoztak a zirci gyűjtők. A régi magyar hagyományokon kívül feltérképezték a vidék nemzetiségektől lakta területét is, hogy a németajkúak, szlovákok, cigányok dalait, meséit szintén csokorba kössék. Ez részben alapja lesz újabb népi játékok készítésének, de más célt is szolgál. Munkatervük egyik legfontosabb pontja, hogy ének-zene gyűjtésükkel kéthetenként más-más községet keresnek fel, ahol a kulturális eszközeikkel segítenek a termelőszövetkezeti mozgalom erősítésében. Itt - a falu nemzetisége szerint más-más - magyar, német, szlovák vagy cigány dalok, zeneszámok, táncok előadásával férnek majd közel hallgatóságuk szívéhez.

Legközelebb a németlakta Pénzeskútfára készülnek, a melynek helyi gyűjtésű dalait már próbálják. /MTI/

Könyvtárral ajándékozta meg a szülői munkaközösség a baji általános iskolát

Vida Gy KC M 1955. szeptember 10.

A Komárom megyei Baji községben szépen rendbehozott, fehérrre meszelt iskolában tartották meg a tanévnyitót. Az iskola külső falait a szülői munkaközösség és a község DISZ-fiataljainak a segítségével maguk a tanulók meszelték be.

A szülői munkaközösség most újabb ajándékkal kedveskedett az iskolásoknak. Mintegy 2500 forint értékben 130 kötetes ifjúsági könyvtárat ajándékozott az iskolának. /MTI/

Árul Várpalota első szállodája

i SZB/D3/Gy Vg M 1955. szeptember 10.

Várpalotán a főtéren építik a 26/1. számú Gyárépítő Vállalat dolgozói a város első szállodáját. A kétemeletes épületben mosdóval ellátott szobákat, emeletenként pedig egy-egy kétszobás, fürdőszobás lakosztályt rendeznek be. Lesz étterem és espresso is. A szállodát az év végéig átadják rendeltetésének. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

21. kiadás

1955. szeptember 10.

12 óra 20 perc

Csehszlovák yártmányú burgonyaszedőgép dolgozik a Keszthelyi
Kisérleti Gazdaság földjein

Vid Gy M 1955. szeptember 10.

Csehszlovákiából korszerű burgonyaszedőgép érkezett a Keszthelyi Kisérleti Gazdaságba. A gazdaság dolgozói nyomban kipróbálták az embert kímélő gépet.

A burgonyaszedőgép naponta 5-6 holdon szedi ki a gumókat a földről, s így csaknem husz ember munkáját takarítja meg. A gazdaság 162 holdas burgonyatábláján most a Gül Baba burgonyát szedik, amely 120-130 mázsányi termést ígér holdanként. /MTI/

Megtakarított üzemanyaggal szántanak a pusztamérgesi traktorosok

Vid Ká Gy M 1955. szeptember 10.

Az élüzem címmel kitüntetett Csongrád megyei Pusztamérgesi Gépállomás országos hírv traktorosai most, az őszi munkák során ismét dicsőséget szereztek gépállomásuknak. Nyári tervüket 109 százalékra teljesítették, öt és félezer mázsa gabonát csépeltek el tervén felül. Jó munkájukat dicséri, hogy a cséplésnél 48 mázsa üzemanyagot takarítottak meg. A megtakarított 48 mázsa gázolajjal most több mint 250 hold földön végeztek mélyszántást. Takarékoskodnak az alkatrészekkel is. Amikor a rektárból alkatrészt vesznek ki, a traktorosok külön nyilvántartást vezetnek. Így érték el, hogy az alkatrészfelhasználásnál normáholdanként több mint 2 forinttal csökkentették az önköltséget. /MTI/

Huszezer sertés hizlalásához elegendő termést várnak a rövid-tenyész-
idejű kukoricából Bács megyében

Vid Ká Gy No M 1955. szeptember 10.

Bács megyében a ternalőszövetkezetek és egyéni gazdaság földjén szépen zöldel a tarlóba vetett másodnövény. 45.000 hold köles, muhar, s egyéb takarmányféleleg mellett 25.000 holdon rövid-tenyészidejű kukoricát is termelnek. A kedvező időjárásban a második aratás is gazdognak ígérkezik. Legtöbb helyen kétszer vetett kukorica már cimerét hányja. Csak 6-7 mázsa holdankénti átlagtermést számítva 20.000 sertés meghizlalásához elegendő termést várnak a rövid-tenyészidejű kukoricából. A muhar és egyéb takarmányféléseket pedig 30.000 szarvasmarha téli takarmányozásához elegendő. /MTI/

TL

B 22. kiadás

1955. szeptember 10.

13 óra 5 perc

Olasz szövetkezeti küldöttség tanulmányozta a Borsod megyei földműve sszövetkezetek munkáját

i Vid lá Gy M 1955. szeptember 10.
 A SZÖVOSZ meghívására hazánkba érkezett négytagú olasz szövetkezeti küldöttség pénteken és szombaton Borsod megyében tanulmányozta a földműve sszövetkezetek munkáját. Megtekintették a mezőkövesdi földműve sszövetkezeti nagyáruházat, vendéglőt és egyéb üzeme gakat. Ellátogattak Tarcslra, ahol a földműve sszövetkezeti kereskedelmi munkáján kívül megtekintették a hegyaljai szőlőtermesztést. Különös érdeklődéssel tanulmányozták a földműve sszövetkezet kezdemenyezésére alakult szőlőtermelő és szőlőoltványtermesztő szakcsoportok munkáját. A vendégek mindenütt elismeréssel nyilatkoztak földműve sszövetkezeteinkről. /MTI/

Megnyit a TIT és a MÖHOSZ repülőkiállítása

t Zs/Szb/Gy Mi 1955. szeptember 10.
 Szombaton délelőtt a városligeti Patófi-csarnokban ünnepélyesen megnyitották a Társadalom és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat, valamint a Magyar Önkéntes Honvédelmi Szövetség nagyszabású repülőkiállítását. A megnyitó ünnepségen megjelent Otta István vezérőrnagy, Mód Aladár, a TIT főtitkára és Rónai Rudolf, a MÖHOSZ elnökhelyettese.

A megnyitó beszédet Nádor Ferenc ezredes mondotta. Hangsúlyozta, hogy a kiállítás szemléltetően bizonyítja: hazánk felszabadulása - mint életünk minden területén - a magyar repülésben is gyökres változást idézett elő. A magyar ifjúság sok évtizedes vágya valósággá vált, s a repülés ma már egész népünk közkinccse. A felszabadulás tíz esztendeje alatt repülőink sok nemzetközi elismerést és sikert szereztek hazánknak. A kiállítás célja, hogy eredményeinket megismertesse az érdeklődőkkel és újabb nagy tömegeket hódítson meg a szép hivatás és tudományág számára.

Ezután a résztvevők megtekintették a kiállítást. /MTI/

Pro domo a szerkesztőségeknek:

A Külügyminisztérium kéri a szerkesztőségeket,
hogy a mai 4.2. kiadáson megjelent, Eisenhower elnök köszönő-
táviratáról szóló közleményünket a hirrovatban, a hírek között
közöljék./MII/

1955. szeptember 10.

MTI BELFÖLDI HIREK

1955. szeptember 10.

14 óra 35 perc

B. 23. kiadás

A Kohó- és Gépipari Minisztérium és a Belkereskedelmi Minisztérium megállapodott a közszükségleti cikk-gyártás jövő évi feladataiban

1955. szeptember 10.
SL/Dé/PE KM M
Az év közepe óta tárgyalások folytak a Kohó- és Gépipari Minisztérium és a Belkereskedelmi Minisztérium között a közszükségleti cikk-gyártás 1956-os tervéről. Megállapították, hogy a kohó- és gépipar az idén csaknem valamennyi közszükségleti cikkből megspórolta a hiányt. Korlátlan mennyiségben kapható már tüzhely, zománcozott és alumínium edény, mindenfajta háztartási gép, háztartási mérleg, petróleumfűző, mezőgazdasági szerű és még sok más cikk, amelyből egy-két évvel ezelőtt még nagy hiány mutatkozott.

A megyei nagykereskedelmi vállalatok tapasztalataik és készleteik alapján ismertették a lakosság igényeit, és a két minisztérium már meg is állapodott a közszükségleti cikk-gyártás jövő évi feladataiban. Legfőbb céljuk továbbra is, hogy mennyiségben és minőségben egyaránt kielégítsék a lakosság szükségletét.

Jövőre is sokszázmillió forint értékű termékkel szolgálnak a lakosság ellátását. Az ideinél nagyobb mennyiségű mosógépet, elektromos hűtőszekrényt, 125 köbcentiméteres motorkerék-párt, mintegy hatvan millió forint értékű csőbutort, nagymennyiségű és tetszetős, jó kivitelű zománcozott, csiszolt és horganyzott edényt és sok egyéb árut készítenek a lakoságnak kohó- és gépipari termékeink 1956-ban. Ugyanakkor mindenütt helyet kapott a műszaki fejlesztési tervben a közszükségleti cikk-gyártás tökéletesítése, minőségének és kivitelének javítása is.

A budapesti és a megyei nagykereskedelmi vállalatok még az év vége előtt megkötik szerződéseiket a kohó- és gépipari üzemekkel jövő évi áruigényeikről. /MTI/

TL

Meiszépitik a Keleti pályaudvart

i KF/320/Gy KM M 1955. szeptember 10.

A Keleti pályaudvar hetvenegy évvel ezelőtt még úgy-
szólván Budapest külső részén volt, ma pedig már a város szívében áll.
Az utóbbi évek során a fővárossal együtt fejlődött és növekedett a
pályaudvar forgalma. Naponta több mint 150.000 ember fordul meg az
állomáson. Reggelenkint a munkásvonatok hozzák a dolgozók tömegeit a
fővárosba, s utána a gyorsvonatok, személyvonatok viszik utasaikat
az ország különböző részeibe. Hajnali 4 órától éjjelig jéformán egy
percére sem szünetel az ország legnagyobb személypályaudvarának forgalma.

A nagy forgalom szükségessé tette a Keleti pályau-
dvar ujjáépítését, felújítását és bővítését. A korszerűsítési munkák-
nál az utasforgalom zavartalan lebonyolítása érdekében csak részletek-
ben végezhetik. A hatalmas csarnok üvegátételejét 1948-49-ben hozták
rendbe, majd fokozatosan átépítették az indulási oldalt. Többi között
új iktárt emeltek a régi helyett a 72-es postahivatalnál. A középső
csarnokrészben megszüntették az utasforgalmat zavaró pénztárakat és
új kijáratot nyitottak meg, hogy az utasok gyorsabban juthassanak a
peronokra, a vonatokhoz. Ugyanakkor az indulási oldalon korszerű
pénztártermet építettek, ahol 20 ablaknál fogdos, 5 ablaknál pedig
pármáskocsikra szóló jegyeket válthatják meg az utasok. Az egyik
régie várótermet utasellátó büfévé és sántéssé alakították át.

Hat és félmillió forintot költött államunk a Keleti
pályaudvar ujjáépítésére. Az összeg jelentős részét az utasok könyve-
re fordították. A kultur-váróteremben 500 kötetes könyvtár, rádió,
különböző társasjátékok és folyóiratok nyújtanak szórakozást a váró-
közönségnek. A gyermekosztályok részére külön várótermet rendeztek be.
Nem feledkeztek meg a vasutasokról sem. A pénztárak felett az egész
jól berendezett női szállás várja a nődolgozókat. A vonatkísérő lak-
tanyában elkészült a második korszerű fürdő, a 2-es váltóállító kül-
pontban új zuhanyozót és mosdót építettek.

A második ötéves tervben hozzák randba a Keleti pályau-
dvar homlokzati részét és átépítik az érkezési oldalt is. Feljese-
átalakítják a volt, ugynevezett királyi várótermet, s itt kap majd
helyet a pályaudvar dolgozóinak új kulturterme is. /MII/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1955. szeptember 10. 14 óra 40 perc

Őszi kertészeti ujdonságok a piacon

1 nj/kl/PE KÁ Mi 1955. szeptember 10.
A főváros környéki kertészeti üzemekből többféle őszi ujdonság érkezett a piacokra. Többi között megjött az ecetbevaló, ropogós "Rajnai" fürtősuborka, a kései simhóju "Bibor" paradicsom és a lapos, kerek, vörvörös "Egyiptomi" céklarépa.

A Nagyvásártelpre többi között a következő árumennyiségek érkeztek: 3500 mázsa burgonya, 320 mázsa fejeskőposzta, 78 mázsa vöröskőposzta, 330 mázsa karfiol, 130.000 cső csemegetengeri, 380 mázsa uborka, 1900 mázsasz zöldpaprika, 17 mázsa zöldborsó, 1200 mázsa paradicsom, 1050 mázsa alma, 330 mázsa körte, 310 mázsa őszibarack, 1400 mázsa szilva, 3900 mázsa görögdinnye és 970 mázsa szőlő. /MTI/

A sztálinvárosi Alkotmány kemence martinászi két műszakkal megrövidítették a tervszerű kisjavítást

1 vid Vg/PE Mi 1955. szeptember 10.
A Sztálin Vasmű Martin Acélművében az Alkotmány kemencét szerdán délután 72 órás üzemközi tervszerű kisjavításra leállították. A kemence salakzsákjait kellett a nagymennyiségű salaktól kitararítani.

Az Alkotmány kemence dolgozói, Nics János, Csont Rudolf és Nagy János egymást váltó brigádjai jól teljesítették feladatukat. A martinász-brigádok hosszú fogókkal, körülbelül 80 tonna, nagyrészt még izzó salakot szedtek ki a salakzsákkamrákból, s mégis két teljes műszakkal hamarabb elvégezték a rendkívül nehéz munkát. Szombaton már ismét felfűtötték a kemencét. Dicsérő plakátok hirdették ez úzamben az Alkotmány kemence brigádjainak jó eredményét. A javítási idő csökkentésével körülbelül kétszáz tonna acélnál többet edhatnak. Az acélnű dolgozói szeptember első kilenc napján 350 tonna acélt gyártottak esedékes tervükön felül. /MTI/

⌌

MTI BELFÖLDI HIREK

R 26. kiadás

1955. szeptember 10.

11 óra 45 perc

A tatabányai VII-es akna 107,2 százalékra, a versenytárs, a komlói Anna akna száz százalék alatt teljesíti tervét

i vid Vg/PE Mi

1955. szeptember 10.

Szombaton cserülték ki első jelentéseiket a tiznapos versenytársak: a tatabányai VII-es és a komlói Anna akna bányászai. Az 51 éve szünet adó "Öreg VII-es akna" bányászai szombaton délig 107,2 százalékra teljesítették tervüket. A VII-es aknában a bányásznap i ünnepek után sem volt igazolatlan mulasztás, jó eredményeket érnek el a nullszekundos robbantást alkalmazó szelőkészcsapatok. Az aknában alig egy-két csapat maradt el a terv teljesítésében. A pénteken reggeltől szombat reggelig tartó három harmadban is 110 százalékra teljesítették napi tervüket a tatabányai VII-es akna bányászai.

A komlói Anna akna bányászai már nem dicsekedhetnek ilyen jó eredményekkel. Szeptember eleje óta - amióta versenyben vannak a tatabányai VII-es aknai bányásokkal - még alig egyszer-kétszer teljesítették csak napi tervüket. Pénteken még a hetven százalékot sem érték el. Így hiába ért el itt például Ollé János kilencet-gy frontbrigádja 121 százalékot az első harmadban, az elmaradók rossz munkája miatt az akna nem teljesíti tervét. /MTI/

Hetvenegy szövetkezeti családi ház épül Várpalotán

i SZB/Tr/PE KM Mi

az új lakótelep 1955. szeptember 10.

Várpalota inotai részén/új utcáson emelkedik ki a földből a 26/1 Gyárépítő Vállalat dolgozóinak munkája nyomán.

Az építők 61 szövetkezeti családi házat építenek, kétszobás és komfortos lakásokkal. Husz lakásba már beköltöztek tulajdonosaik, szombaton pedig újabb huszonegy lakás talált gazdára. Novemberben még husz házat adnak át a környék dolgozóinak. A kivitelező vállalat dolgozói tovább építik a kis lakótelepet. Tervbe vették a játszótér, az óvoda, a bölcsőde és az iskola építését is. /MTI/

Az új technika megvalósításának időszaki kérdéseit tárgyalta a tervezőmérnökök termelési értekezletükön

t TP/Szb/Gy Vg Mi 1955. szeptember 10.

A Kohó- és Gépipari Minisztérium Tervező Irodáinak vezetői, s a legkiválóbb tervezőmérnökök pénteken termelési értekezleten beszélték meg az új technika megvalósításának időszaki kérdéseit.

Szántó Sándor, a KGMTI főmérnöke ismertette azokat az eredményeket, amelyeket a kohóipari, a gépipari, a darutervező és az általános tervezőiroda mérnökei ebben az évben elértek, majd az új technika bevezetésének feladatairól szólt.

Számos felszólalás után Herczeg Ferenc kohó- és gépipari miniszterhelyettes beszélt:

- A tervezőmérnököknek - mondotta - pártunknak a nehézipar fejlesztésére, a műszaki kultúra növelésére irányuló célkitűzéseit mint embernek, mint alkotónak, s mint egyénnek kell megérteniük. Az ötéves terv végrehajtásánál mérnökeink maradandó emléket állítottak a magyar tervezők szaktudásának, alkotókészségének. Tervezőink egyik hiányossága, hogy többet foglalkoznak a szervezés kérdéseivel, mint a gazdaságosság problémáival. A KGMTI tervezőmérnökei a sztálinvárosi koksizómű tervezésénél sok bírálatot kaptak, de a hiányosságok jórészt már megszűntek. A sztálinvárosi ércelőkészítőmű tervezésénél pedig a szakemberek sora, a különböző intézmények vezetői a legmesszebbmenő dicséret hangján beszélnek a KGMTI munkájáról. Tervezőinknek úgy kell dolgozniuk, hogy mind a két művet - a koksizót és az ércelőkészítőt - a jövő év első felében üzembe állíthassák. Ezért a koksizómű szerelését már decemberben, az ércelőkészítőmű szerelését pedig jövő év márciusra be kell fejezni. A miskolci ércelőkészítőmű építéséhez is minél előbb hozzá kell kezdeni és ez is nagymértékben a tervezőiroda dolgozóink jó, vagy rossz munkáján múlik.

A miniszterhelyettes az új technika bevezetéséről szólva hangsúlyozta, hogy kovácsológyműveinket is korszerűsíteni kell és még fokozottabb figyelmet kell fordítanunk öntőedények gépesítésére. A tervezőmérnököket munkájukban mindig az a gondolat vezesse: minden, ami ebben az országban történik, azt a célt szolgálja, hogy az ember jólétét emelje. A tervezőirodák mérnökei alakítják ki az új művek technológiáját. A régi üzemekről se feledkezzenek meg azonban, kísérik figyelemmel a régi üzemekben használt technológiákat és tegyék javaslatokat azok korszerűsítésére. Az újítók és tervezők lehetővé tették, hogy korszerű energiafelhasználással például az ELEX-berendezéssel koksizói üzemünkben ebben az évben 40.000 tonna szenet takarítsunk meg. A hő- és energiafelhasználásnál azonban még mindig igen nagy lehetőségek állnak a tervezőmérnökök - újítók előtt.

/Folyt.köv./

T

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1955. szeptember 10.

15 óra 05 perc

/Az új technika...folyt./ t TP/Szb/Gy Vg Ml

Ezután Kövesi Ferenc, az elektromos tervező osztály szakértője szólalt fel. Hiányolta, hogy egyes kohászati üzemeknek nincsenek megfelelő távlati tervei, s így nem egyszer előfordul, hogy saját hatáskörükben olyan beruházásokat hajtanak végre, amelyekkel akadályozzák a generáltervező céljainak megvalósítását.

Frank László Kossuth-díjas, a Kohóipari Tervező Iroda vezetője a kohászokra és a kohászati tervezőkre váró feladatokról szólott az új technika bevezetése és a műszaki kultúra fejlesztése terén. Élénk vita után az értekezlet Herczeg Ferenc miniszterhelyettes zárószavaival fejeződött be. /MTI/

Aláírták a magyar-német légi közlekedési egyezményt

KF/Szb/PE KM M

1955. szeptember 10.

A Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság kormánya légi közlekedési egyezményt kötött. Az egyezményt szeptember 10-én a Magyar Népköztársaság kormánya részéről Földvári László, a közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes, a Német Demokratikus Köztársaság kormánya részéről Sepp Schwab, a Német Demokratikus Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete írta alá. /MTI/

Brüsszelben

K Nm & Szb/PE Li M

1955. szeptember 10.

Szeptember 11-18 között nemzetközi könyvtáros kongresszus lesz, melyre dr. Varjas Béla, az irodalomtudomány kandidátusa, a Széchenyi Könyvtár igazgatója utazott el. /MTI/

TL

IDŐJÁRÁS JELENTÉS

A Magyar Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 10-én, szombaton délután:

A meleg nyugat felől csökken

Az izlandi ciklon frontjai mélyen benyomultak a szárazföldre, s már az Alpokban és Németországban okoznak esőt. A földközi-tenger felett kialakult ciklon ma reggelre a Po-síkság fölé helyeződött át, s csapadékosá teszi Olaszország időjárását. A felsikló frontja mentén Jugoszláviában is esik az eső.

Hazánkban pénteken száraz, meleg volt az idő. A hőmérséklet napközben 27-30 fokig emelkedett, éjszaka 13-16 fokig hűlt le.

Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 4.0 fokkal, a légnyomás napi középértéke 2.0 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 24 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, mérsékeltlen süllyedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: Felhősebb idő, több helyen, elsősorban nyugaton eső, zivatar. Mérsékelt, majd élénkebb délkeleti-déli, később északnyugati szél. A hőmérséklet nyugaton csökken, keleten még alig változik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 13-16, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: nyugaton 20-23, keleten 25-28 fok között. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1955. szeptember 10.

11 óra 55 perc

Orvosi oklevelek átadása a Budapesti Orvostudományi Egyetemen

t Bc/Szb/PE Li X M

1955. szeptember 10.

A Budapesti Orvostudományi Egyetemen legutóbb végzett 259 orvosnak és 9 fogorvosnak szombat délelőtt az egyetem tanácsának ez alkalommal összehívott ülésén ünnepélyesen adták át az orvosi oklevelet. Fogorvosok most első ízben kaptak oklevelet az új rendszerű fogorvosképzés bevezetése óta. Az ünnepséget az Építők Róza Ferenc Kulturotthonában tartották meg.

Az új orvosok eskütétele után Gegesi Kiss Pál, az egyetem dékánja nyújtotta át az okleveleket. Dr. Simonovits István, az egészségügyi miniszter helyettese, az egészségügyi miniszter és a Minisztérium dolgozói nevében köszöntötte az új orvosokat. Szép és felelősségteljes hivatásukról szólt, majd sok örömet és sikert kívánt dolgozó népünk egészségének szolgálatában végzendő munkájukhoz.

Dr. Szabó Zoltán, az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének elnöke a szakszervezet üdvözlését tolmácsolta az új orvosoknak és fogorvosoknak, akiknek nevében Láng István mondott köszönetet. Igéretet tett, hogy fáradhatatlan munkával örködnek a dolgozók egészségén. Ezután az egyetemet elhagyó új orvosok nevében emlékszólagot helyeztek el a Budapesti Orvostudományi Egyetem DISZ zászlajára. Az ünnepség a DIVSZ induló eléneklésével ért véget. /MTI/

Ran Kumár

k NM & F/PE Li M

1955. szeptember 10.

indiai festőművész, író, az Indiai Béketanács tagja, a Kulturkapcsolatok Intézete és az Országos Béketanács meghívására kéthetes tanulmányutra hazánkba érkezett. /MTI/

T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1955. szeptember 10.

15 óra 10 perc

A soroksári uti vasutások a főváros zöldség- és gyümölcsellátásáért

i T/F/PL KMM

1955. szeptember 10.

A Budapest-Soroksári uti állomás dolgozóira jelentős munka hárul az őszi forgalomban. A környék ipartelepein és üzemein kívül a főváros zöldség- és gyümölcsellátását biztosító Nagyvásártelepet is kiszolgálják.

- Az őszi forgalom már augusztusban és különösen most, a hét végén erősen érezhető állomásunkon - mondja Haraszti Ferenc állomásfőnök. - Pénteken éjjel például csupán Csepelre 150 vagon továbbítottunk, a Nagyvásártelepre pedig szombaton reggelig 224, zöldséggel és gyümölccsel tele kocsit állítottunk be.

A Soroksári uti vasutások jól oldják meg a sokrétű, nehéz munkát, mert előre felkészültek. A Nagyvásártelepen külön tolatómozdonyt állítottak munkába. Tavaly még sok panasz volt arra, hogy az üzletek későn kapják meg a friss zöldséget. Most fél kettőkor gyorsvonatokkal érkeznek az első friss áruval megrakott vagonok s az utolsó nagyobb szállítmányok 5 óra 20 perckor futnak be. Ezeket 10-15 perc alatt beállítják a Nagyvásártelepi rakodóhoz s a reggel 6 órártól 9 óráig hozzák vissza az üres vagonokat. Az éjjel befutó kocsikat délig irányvonatként már el is küldik az ország különböző részeibe, Miskolcra, Szegedre, Debrecenbe, Békéscsabára, hogy másnap ismét szállíthassák a főváros élalmát.

Csepelen elmarasztalták a vasutásokat azért, mert a nyersanyagból, szénből megrakott vagonok lökésszerűen érkeztek a gyárba, s így - mivel nem tudták időben rakodni - több órát álltak feleslegesen a kocsik. Buzerációval, jó együttműködéssel ezen is segítettek. Most menetrendszerűen naponta négyszer továbbítják az üzemhez a szállítmányokat.

A jó előkészítés megmutatkozik az eredményekben is. A Soroksári uti vasutások nagyban hozzájárulnak a kocsiforduló csökkentéséhez: sikerült leszorítaniuk a kocsik tartózkodási és mozgási idejét. A szállított felekkel való jó együttműködéssel elérték, hogy az elmúlt hónaphoz viszonyítva a kirakási időt 5,9 órától 5 órára, a berakodást pedig 6,8 órától 4,3-ra csökkentették. Ebben az évben szeptember 10-én reggelig 2476 irányvonatot indítottak. /MTI/

P r o d o m o

a szerkesztőségeknek

Kérjük, hogy a mai H.3. kiadáson megjelent
"A Minisztertanács határozata a kukoricaértékesítési és sertés-
hizlalási szerződésekről" című közleményt valamennyi budapesti
és vidéki napilap feltétlenül közölje a vasárnapi számban.

1955. szeptember 10.

A Minisztertanács sajtócsoportja

A berendezések jobb kihasználását, a nehéz testi munkák gépesítését segíti elő az ajkai Timföldgyár műszaki fejlesztési terve

i vid Vg/PE M

1955. szeptember 10.

Az ajkai Timföldgyár és Alumíniumkohó dolgozói széles körben tevékenyen vettek részt a gyár műszaki fejlesztési tervének ki-
dolgozásában. Az üzemi termelési értekezleteken kívül külön meg-
züléseket tartottak a műszaki középkezelők, a párt- és a DISZ-bi-
ottság pedig a fiatal mérnököket és technikusokat hívta össze műszaki
megbeszélésre. A fizikai és műszaki dolgozók összesen negyven javas-
latot tettek. Ezek közül 33 bele is került a műszaki fejlesztési terv-
be, a többit pedig kisebb üzemi intézkedésekkel valósítják meg. A
gyárban szeptember 1-től október 1-ig ujitási hónapot is rendeznek.
Az első héten már 54 ujitási és ésszerűsítési javaslatot nyújtottak
be a dolgozók s ezek az előzetes számítások szerint évente mintegy
százezer forint megtakarítást eredményeznek.

A műszaki fejlesztési terv legfontosabb feladatként kor-
szerű berendezések minél teljesebb kihasználását és a nehéz testi
munkák gépesítését jelöli meg. A Timföldgyár mechanikus kikeverőibe
például levegőcsöveket építenek be, ez mozgásba hozza a timföldet
a kikeverő tartály felső szintjén is, ahová az eddig alkalmazott ke-
verőlapátok nem értek el. A levegőcsövek alkalmazásával a kikeverő-
tartályokat az eddiginél tíz százalékkal jobban ki tudják használni
és jelentős energiamegtakarítást érnek el. Emellett ezzel a keve-
rés módszerrel egyenletesebben szemcséződik a timföld s így a kö-
vetkező munkafolyamatnál, a kalcinálásnál kevesebb gyártási vesz-
teség keletkezik.

A gépesítés terén az egyik legjelentősebb intézkedés a
vörös-iszap folyamatos kausztifikálásának megvalósítása. A kauszti-
fikálás a timföldgyártás hulladékanyagaként jelentkező vörös iszap
lugtartalmának visszanyerése. Az ehhez szükséges mészadagolást ed-
dig kézi erővel, szakaszosan végezték. A jövő év első felében tel-
jesen automatizálják ezt a munkát: a mészraktárból szivattyúkkal,
szívócsöveken keresztül folyamatosan juttatják a mész a keverő-
tartályokba. Az automatizálásnak sok előnye lesz: nehéz fizikai mun-
kától kiméli meg a dolgozókat, munkaerő és energiamegtakarítást
eredményez, lehetővé teszi a berendezések jobb kihasználását és több
ugot is tudnak így kinyerni a vörös iszaptól.

/folyt. köv./

II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1955. szeptember 10.

16 óra — perc

/A berendezések. . . folyt./ i vid Vg/PE M

Jelentősen fejlődik és sok segítséget nyújt a timföld-gyártás technológiájának fejlesztéséhez az üzemi kutatólaboratórium is. A Fémipari Kutató Intézet segítségével most azon dolgoznak, hogy az eddig hosszantartó és bonyolult módszer helyett gyorsabb és gazdaságosabb eljárással, szinképelemzéssel vizsgálhassák a feldolgozásra kerülő bauxitot. /MTI/

Új szkip-aknák a termelésnövelés szolgálatában Várpalotán

i vid Vg/PE M

1955. szeptember 10.

A várpalotai bányák, amelyek az inotci, péti és füzfői nagyüzemeket látják el szénrel, évről évre jelentős mértékben fejlődnek tovább. 1949-ben még mindössze három aknájuk termelt, míg ma, az öt éves terv során megnyitott beszálló aknával a nagyüzemné fejlesztett herendi és hidasi bányával együtt hat akna ontja az ipar kegyecrét a nagy tervüzemek számára.

A már működő bányák mellett újabb aknákat is mélyítenek Várpalota határában. A két 230 méter mélyre tervezett szkip-akna közül - amelyek az ország legnagyobb önálló aknászemei lesznek - az egyik mélyítésével elkészültek. A rakodók kialakítása és a szükséges üzemi épületek megépítése, szerelése után az az akna 1956 második negyedében megkezdheti működését, míg a másik 1957-ben kapcsolódik be a termelésbe. /MTI/

Már tizenötezer orsón folyik a termelés a Miskolci Pamutfonógyárban

i vid Vg/PE M

1955. szeptember 10.

A Miskolci Pamufonó Gyárban az építők és szerelők igyekezetének eredménye, hogy most már 37 gyűrűsorsón több mint tizenöt-ezer orsón folyik a termelés, 25 gépet, tehát tizezernél több orsót az üzem saját előfonállal lát el. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1955. szeptember 10.

10 óra 10 perc

Jóval több Mirelite áru lesz az idén, mint az elmúlt évben

i KL/F/PE KIM

1955. szeptember 10.

A Mirelite készítményeit évről évre mind jobban megkedvelik a fogyasztók. Számos mélyhűtött főzelékféléket és készített szivesebbet fogyasztanak, mint egyéb konzervárukat. Nemrégiben a Mirelite közvéleménykutatást is rendezett és az idén azokból az ételekből, amelyeket a legjobban keres a közönség, lényegesen nagyobb mennyiségeket fagyaszt. Ezek közé tartoznak néhány gyümölcsön kívül a húskételek. Legkeresettebb készítményei a rántott szelet, a sertéspörkölt, a marhapörkölt, a szalontüdő és még jónéhány készétel. Az idén mintegy 50 vagon húsfélét tartósítanak, 220 százalékkal többet, mint az elmúlt évben. Csupán sertéspörköltből ezer mászat fagyasztottak. Az idén fagyasztanak először vesevelőt, amelyet bizonyára ugyan- csak megkedvel majd a közönség.

A gyümölcs- és főzelékfélék fagyasztását rövidesen be is fejezik. A málnát már csomagolják is, ennek a fagyasztása befejeződött. Ugyancsak "hideg" raktáron van a cseresznye, a meggy és a sárgabarack. A tervezésnél gondoltak arra, hogy a hőviszonyok részére legyen elegendő mennyiségű fekete rétes-cseresznye. A közeli napokban kezdik meg majd a lecsóba való paprikának a mélyhűtését. Erre a célra a józamatu bogviszlói paprikát választották. A jövő héten kezdik el a magvavéltó szilva tartósítását. Az idén más eljárással készítik a spenótot. Tavaly még darabosan került az üzletekbe, most viszont a fagyasztás után megőrlik, ezáltal könnyebben olvad és az íze is jobb lesz. Mintegy 350 vagon spenótot tartósítanak. Ennek egy részét exportra készítik, ugyanis Magyarországon egy személy egy idényben átlagosan csak öt deka mélyhűtött parajt fogyaszt, míg az északi államokban ötven dekát. Ez természetesen azzal is összefügg, hogy nálunk friss áru még a nyárvégi hónapokban is van. A Mirelite tavaly kezdte meg az erdei gombák mélyhűtését, amit nemcsak idehaza, hanem külföldön is szívesen vásárolnak.

Az idei év újdonságra lesz a tejszinhabos gyümölcskrém. Ennek most folynak a próbagyártásai a gyár telepén. Mivel a közönség egyre több Mirelite-áruat vásárol, megnövelik a mélyhűtött áru árusító boltok számát. Jelenleg az országban mintegy 120 helyen van mélyhűtő szekrény, most a vidék jobb ellátására Szombathelyre, Kaposvárra, Sáskesfehérvárra és Szolnokra is küldenek ilyen szekrényeket.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1955. szeptember 10.

16 óra 30 perc

Szeptember 20-tól fizetik ki a nyereményeket

i KF/Szb/PE KM M

1955. szeptember 10.

A IV. Békekölcson harmadik, Egerben megtartandó sorsolása után harmincegyedszer kerül sor Államkölcson-nyeremények kifizetésére. Az egri sorsolás nyertesei a végleges nyereményjegyzék megjelenése után, szeptember 20-tól vehetik fel nyereményüket az Országos Takarékpénztár bármelyik fiókjában és a postahivatalokban. /MTI/

Megnyilt Kazinczy János és Kling György festőművészek kiállítása az Ernst Múzeumban

t Fn/PE Li X M

1955. szeptember 10.

A Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége, valamint a Műcsarnok rendezésében szombaton az Ernst Múzeumban ünnepélyesen megnyitották Kazinczy János és Kling György festőművészek kiállítását. A megnyitó ünnepségen a Műcsarnok nevében Frank János művészettörténész üdvözölte a megjelenteket, majd a Tibor vonós-négyes adott ünnepi műsort. /MTI/

Az Oktatásügyi Minisztérium közli:

k OM & F/PE Li M

1955. szeptember 10.

A dolgozók középiskoláiban a beiratkozásokat szeptember 12-én és 13-án tartják. Az első tanítási nap szeptember 15.

X X X

Az idei tanévben Nemesnádudvaron a magyar általános iskolával párhuzamosan német tannyelvű tagozat is megkezdte működését, Dusnokon pedig horvát tagozat nyílt meg. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1955. szeptember 10.

16 óra 45 perc

Százféle új játék közül válogathatnak a vásárlók

1 Sz/Szb/PE KM M

1955. szeptember 10.

A játékboltok és az áruházak játékosztályai dus választékkal várják a vásárlókat. Most mintegy husz százalékkal több játékot, mint tavaly. Ez természetesen a játékválaszték bővítésének és a jobb minőségnek az eredménye. Míg régebben többnyire fajtájakot gyártottak, most a mechanikai, oktató és műanyagjátékoké az elsőbbség. Ezenkívül még a társasjátékoknak és a báboknak nagy a keresletük. A népi demokratikus országokból Árucseré útján sok hajás, élő és síróbaba érkezett és így több mint százféle baba található az üzletekben. Társasjátékokból az utóbbi időben mintegy negyven fét hoztak forgalomba.

Játékokat régebben főleg az év utolsó negyedében vásároltak. Most azonban szinte megszünt idénycikk lenni, de a Téliapó ünnepeire és karácsonyra mégis az edlgiéknél sokkal jobban felkészül a kereskedelem. A következő hónapokban az üzletekben található több mint ezerféle játék között száz újfajta lesz. Az új játékok sorában található majd az újfajta görgős fajták tíz változata, műanyag dominó három nagyságban, szép kivitelű műanyag sakkfigurák, három részes vasuti szerelvény, felhuzható plüss elefánt és mackó, a kisméretű morgó mackó, a 2-es villamosvasut mása, 60 centiméter hosszú bsszecsukható babaágy, újfajta mágneses játékok és még sok más. Bismányára nagy örömet szerez majd a gyermekeknek az egyik érdekes új műanyagjáték, a tojóstyuk, amely öt fehér "tojást" tojik. A már korábban gyártott, de keresett játékok közül elegendő lombfűrész és szerelvénykészlet, keskenyfilmvetítő, ötven golyós számológép és kis PVC-baba lesz. Újra megjelenik a "Ne nevedd korán" és nem lesz hiány olcsó, karfiol szánkókból sem. Hatvanezer pettyes labdát és ötvenszer csipogó gumibabát is forgalomba hoznak. A felhuzható dömperen kívül gyártanak felhuzható autómotót, tüzelő- és mentőautót is. Rövidesen az üzletekbe kerül az újtipusu diavetítőgép.

A játékkervezők sok gondal törekszenek arra, hogy örömet szerezzenek a gyermekek százezreinek. A Játékkervező Intézetben az új játékokat bemutatták a gyermekeknek, még mielőtt megkezdtek volna gyártásukat. Háromtól 12 éves koru fiúk és lányok számára ebben az évben már 15 alkalommal rendeztek anketot. Így a legilletékesebbek véleményét ismerve készültek az új játékok, amelyek minden bizonynyal megnyerik majd kis tulajdonosaik tetszését. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1955. szeptember 10.

16 óra 50 perc

Tanévnyitó a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskolán

i Tom/Tr/PE Li X M

1955. szeptember 10.

Szombaton tanévnyitó ünnepély volt a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskolán. A főiskolások ünnepségén megjelent Kállai Gyula, népművelési miniszterhelyettes, beszédet mondott Zathureczky Ede a főiskola főigazgatója, majd Rados Dezső, a pártszervezet, Kármán György pedig az iskola DISZ szervezete nevében szólott a fiatalokhoz. /MTI/

/Kossuth-dijas

Őszre készülnek a turistaházakban

i KL/Dé/PE KM M

1955. szeptember 10.

Az ország legszebb vidékein mintegy ötven turistaház van. Ezekben a nyár folyamán több tízezeren töltöttek kellemes napokat.

A turistaházakban most az őszre készülnek: takarítanak, javítják a berendezéseket, bővítik a szobákat és a helyek számát. Régi tapasztalat már, hogy a legtöbben ősszel keresik fel a hegyvidékeket. Eppen ezért rendezett és barátságos turistaházakkal akarják várni a kirándulókat.

Szentendre fölött, a Lajos forrásnál a Ságvári menedékházat most építették át. Bevezették a villanyt és a vizet és egy szobával bővítették. Ugyancsak rendbehozták a Bükkben a bánkúti, a telekesi és a többi menedékházat is. Ezenkívül csaknem valamennyinél bővítették a helyek számát, úgy hogy már csaknem kétezer hálólhely van a turistaházakban. A szalmaszékeket kicserélték kényelmes betétekre és több helyen, a társas szobákon kívül különszobákat is berendeztek.

M A turistaházak ma már nem kényeszerű szállások, hanem kellemes és kényelmes üdülést nyújtanak. A Turistaházakat Kezelő Vállalat többször fordult tanácsért a közönséghez és sok kívánságot teljesített is. Legtöbb helyen bevezették a meleg étel kiszolgálást, ezenkívül szeptember elejétől kezdve csaknem valamennyi hegyvidékre társas kirándulásokat szerveznek. Így például az érdeklődők minden vasárnap megtekinthetik Kismaros vidékét: kellemes séta után elérnek a törökmezői menedékházba, ahol ebéddel várják őket.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1955. szeptember 10.

10 óra 50 perc

/Cszre készülnek . . . folyt./ i HL/DC/FE KMM

Ilyen kirándulás a vonatköltséggel és az ebéddel együtt mindössze 24-25 forintba kerül. Hasonló kirándulásokat rendeznek vasárnapokint Kisinócut, Nagyvilámra, ahonnan a Dunakanyar szépséges panorámáját tekinthetik meg a kirándulók. Tervbevették még a Lajos forrási, valamint a badacsonyi és a cseszneki hétvégi kirándulásokat is. Valamennyi kirándulásnál gondoskodnak arról, hogy megfelelő ellátás legyen. Ha nagyobb csoport jelentkezik, kívánságra vezetőt is ad a vállalat. Az első ilyen őszeleji kiránduláson a résztvevők igen jól érezték magukat.

Azoknak, akik a budai hegyvidéket szeretik, ugyancsak minden kényelmet biztosítottak. A Pálvölgyi turistaház például arról híres, hogy itt jó ételeket főznek, a mákosmáriai turistaházban kiváló halászlét és meleg töpörtyűt szolgálnak fel. A látogatók kívánságára a Pálvölgyi Cseppkőb rlangba bevezették a villanyt is. Azóta mind nagyobb tömegek keresik fel. Nemegyszer egész DISZ-csoportok látogatták meg ezt a természeti szépséget.

A Turistaházakat Kezelő Vállalat mindent megtesz, hogy ősszel kellemes hétvégi pihenést nyújthasson a látogatóknak. Ebben az évben már több mint százhuszezer forintot költöttek arra, hogy a turistaházakat minél kényelmesebbé tegyék. /MTI/

1955 szeptember 10

16 óra

perc

B39. kiadás

Őszi képek a mezőgazdasági kiállításról

8 SJ Vid Ká No Hné Ki 1955 szeptember 10
 - Ezt a kiállítást a legjobbkor rendezték - jegyezte meg ifj. Hedi Gábor, a kötegyáni Béke Termelőszövetkezet elnöke szombaton délelőtt. - A munkában most tudunk lélegzötvételezni időt szánítani, az idő nyárias, néha még talán melegebb is a kelletténél és a tavalyi bor mellett az idei szőlőt, őszibarackot, a termés legjavát találhatjuk meg itt.

A gyümölcstermő őszi

hangulata valóban uralkodik a kiállításon. Az állami gazdaságok pevilonjában a legjobb fajta szőlő, őszibarack, alma kapható. A kísérleti gazdaságoknál kalocsai népviseletbe öltözött lányok olyan paprikát árulnak, hogy kevés háziesszony megy odébb úros szatyvrral. Alaposan fel is készülték a vasárnapi forgalomra. A szarvasi kísérleti gazdaságból 70 láda ceceli édespaprikát hoztak fel. Már az ideai gyümölcsökből készülték a gyümölcsszörpök, amelyeknek igen nagy a sikerük. Van nemcsak valódi málna, hanem fekete ribizli, - meggy- és szeméceszörp is. Pohárban és palackozott üvegekben árúsítják. Egy hét-teljelelőtt, a kiállítás nyitáskor 40 mázsa volt négy szörpfélékből, de körülbelül 25 mázsa már elfogyott.

Jól kiforrtek már a borok

A látogatóknak nem kell sokat gondolkozniuk, hová menjenek, ha jó bort akarnak inni. A kísérleti gazdaságoknál például két-három esztendőse tokaji esszet, badacsonyi rizlinget, söldszilvénit, sárgemuskotályt vásárolhatnak. A vasárnapi forgalomra felkészültek: körülbelül 50 hektó bort tárolnak. A termelőszövetkezeti borkóstolóknál sem lehet panasz a forgalomra. A soproni Meledás Tsz például, amely többi között a híres kékfrankost árúsítja, már több mint husz hektót adott el és a napokban hoztak fel újabb szállítmányt.

A présék és a szőlőzuzsák

nagyon kapósek. A kigépek elárúsításhelyén, mivel közel a szűret, elsősorban ezek után érdeklődnek. A már eladott több mint félszáz présen sok jó must csorog le már az idén is és jó hasznát veszik az itt vásárolt 30 szőlőzuzsának is.

/folyt.köv./

/Őszi képek...1.folyt/ ö SJ Vid Ká No Hné Ki

A kereskedelmi részben egyébként külön elárúsítóhelye van a szőlészeti cikkeknek. Az elárúsítók örömmel mondják el, hogy ronggatóg hordósaprot, permafugót és egyéb apróságot vesznek tőlük, gumitömlőből pedig már több mint egy kilométernyit adtak el. Ők árúsítják egyébként a káposztasavanyító hordókat is. Ebből körülbelül harmincet adtak el.

Új berre, új kenyérre

viszik sok helyen még ma is a menyecskeket. Erre vall legelőbbis, hogy a BUTORÉRT pavilonjában sok a vásárló. Naponta körülbelül 40.000 forint értékű butort adnak el. Leginkább a hálószoba butort vesznek, amelyből 35 és a konyhabutort, amelyből 30 garnitúra fogyott el. A SZÖVOSZ elárúsítói helyein egy hét alatt 2 millió forint értékű árucikket vettek meg. Sok vásárlás már a közelgő télre utal. 60 gazda szerzett be új eszmét. Ugyanennyi bakanos és csaknem 200 megasszaru cipő fogyott el. A befőzésekhez és a disznólészekhez több mint félszáz zománcozott üstöt és nagy fazekat vettek a gazda-asszonyok. Az unalmas téli estéknek kellek szórakoztatást nyújt a rádió, amiből körülbelül nyolcvanöt adtak el. Száz paplan fogyott el. Mindezekből a cikkek közül a vasárnapi forgalomra is megfelelő mennyiségről gondoskodtak.

Déliabemutatót tart vasárnap

a Kertészeti Kutatóintézet. A jellegzetes őszi virágból 30 fajtát mutatnak be, közülük nem egy kőtenyérnyi nagyságu. Ugyancsak a kiállítási gazdaságok pavilonjában körülbelül 35-fajta kánát is kiállítanak. Három olyan is lesz, amely tevelelőtti nemesítésű, egy közepes méretű részszin és egy lezaccpiros virágu, barna levelű fajta pedig az idénkorán először a nagyközönség elé.

A növénytermelési pavilonokban

19/ őszi hangulat uralkodik. Erős fűszeres illat fogadja a látogatót a gyógynövénybemutatón, ahol a levendula, a zsályafű, a bazsalikom és sok más jellegetű gyógynövény sorakozik egymás mellett. Kissé távolabb a leveles dohányok árasztják szagukat. A hovesi és a más ismert magyar fajtákon kívül az új fajta Havanna-dohányt is bemutatják.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

1955 szeptember 10

10 óra 15 perc

B 41. kiadás

/Őszi kőpek...2.folyt/ 8 SJ Vá Ká No Hné Mi

Sok nézője akad a mezőkovácsházi Új Élet Tsz-ben termelt 4 és fél-
méteres ciroknak, az Ebesi Állami Gazdaság hatalmas rózsaszínű bété-
tekermény répáinak és az egyéb kiállított termékeknek is.

A kelleres estéken

most, hogy 9 óráig meghosszabbították a kiállítás nyitvatartását,
sok vendég keresi fel a kerthelyiséget. A nagyvendéglőben 420
asztal várja a libogatókat. Járóka Sándor és népi zenekara muzsi-
kál itt. Az utóbbi napokban lényegesen leszállították az árakat,
és elősében kapható a vendéglő három specialitása, a birka-gulyás,
a rosten sültflekken és a halászlé is. Bobóth József, a vendéglő
vezetője elmondta, hogy vasárnapra, a népbüfé forgalmát nem is
számítva, kétezer vendég kiszolgálására készültek fel.

A nagy vendéglőben

a híres mezőkovácsházi Suha-Balog zenekar veszi fel a versenyt Járóka
Sándorral. Beller János, a vendéglő vezetője azt a tájékoztatást
adta, hogy amíg tart nyitva a kiállítás, jóval több a vendég,
és záróreker is nehéz őket hazaküldeni. Körülbelül 150 literrel
több bor fogy el, mint az előző napokban és ugyanennyivel több adag
gumóknak ki töltötték a szőlőt, búrnyepörköltből és a nagy von-
dógló más különlegességeiből.

Nem minden ílb sakodni/be az őszi kőpekbe,
például

az Állami Gazdaságok évilanjának egyik része már a téli disznótlás
hangulatát idézi. A jó frissreos kelbászól és hunkából hőköznap
is elfogy négy-öt mézse és lehet, hogy vasárnap a kétszeresét kell
még kiszűtni. A közgazdasági Földművelésügyi Minisztérium
nál Kárrás Ferenc elmondta, hogy a kiállítás megnyitása óta
23.000 adag lapoccsenyét, több mint 20.000 adag főttkelbászt és
virslit mértek ki. Az elfogyasztott sör mennyiségét még hardtkban
is nehéz lenne kifejezni.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás

1955 szeptember 10.

17 óra 15 perc

/Őszi képek...3.folyt/ 6 SJ Vid Ká No Há M1

A tavaszt idézi

a híres bátyoszi mézesbábas sáter, amit a földművelésszövetkezet üzemeltet. Sok fiatal fordulhatott már meg a kiállításra, legelőbbis erre volt, hogy lásson mézeskalás szivnek akadt gazdája. Természetesen a legifjabb vásárlók inkább a huszárt, vagy a mézeskalás babát választják.

D lgező parasztek nagy ümogi készülnek Budapestre

Sok látóvalórol, gazdag tapasztalatokról számolnak be a mezőgazdasági kiállításról hozatért parasztek szerte az országban. Az olbeszélőssok nyomonán vidéken is egyre nő az érdeklődés a nagy kiállítás iránt: újabb czrek készülnek Budapestre.

Csongrád megyéből már eddig is esekmon 10.000 dolgozó parasztek tekintette meg a kiállítást és a termelők szövetkezetekből, gépállomásokból a következő héten is még igen sokan érkeznek. A csongrádi Vörös Csillag Termelők szövetkezet tagjai úgy határoztak, hogy valamennyien - mintegy százen - megtékitik a kiállítást.

Vas megyéből szombaton reggel két gépállomás - a lukácsnézi és a gyöngyöshernáni - teherszálló indult a fővárosba 30-30 gépállomási dolgozóval. Tíz Vas megyei termelők szövetkezetből vasárnap utaznak a szövetkezeti tagok.

Kercsgről indul az első Szolnok megyei külvonast

Szolnok megyéből a kiállítás első hete alatt több mint haterzen utaztak fel Budapestre, köztük mintegy 4000 termelők szövetkezeti tag. A legnagyobb érdeklődés Kercsgről van, ami nem véletlen, hisz az város termelők szövetkezeti, állami és kisérleti gazdasági, igen nagy sikerrel szerepeltek a kiállításra és több díjat is nyertek. A nagyszámú jelentkezőre való tekintettel a MÁV vasárnap külvonast indit Kercsgről, s az lesz az első kiállítási vonat Szolnok megyéből. Eddig mintegy nyolcszázan jelentett be részvételt az utazásra, csupán Kercsgről félszer termelők szövetkezeti tag.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás

1955 szeptember 10

14. sz. 20

/Őszi képek...4.folyt/ 6. SJ Vid Ká No. 11. Mi

A város termelészövetkezetiben közgyűléseket tartottak, ahol a tagság a legjobbakat jelölve megválasztotta az utiköltséget. A Szabadság Termelészövetkezetből például 30 kiváló növénytermesztő és jószágnevelő utazik Budapestre a szövetkezet költségén. Számos termelészövetkezet, gépállomás és állami gazdaság teherautón viszi fel dolgozóit a kiállításra. Mennyiségük eléri több mint száz, 35 személyes teherautóra kérték szállítási engedélyt a megyei tanácstól. A szövetkezetekhez olajok és az agronómus vezetéseivel tekintik meg a kiállítást.

A patronáló üzemek gépkocsijain érkeznek a Zala megyei termelészövetkezetek tagjai

Zala megye dolgozó parasztjainak a nagy távolság és a kedvezőtlen közlekedési lehetőségek miatt sok időt bevonna a felutazás Budapestre a kiállításra. Most az őszi munkák dandárjában jelentős munkakiosztást jelentene ez. Most is a patronáló üzemek segítettek. Számos üzem határozta el, hogy az érdeklődőket tehergépkocsival szállítja Budapestre. Így nem vesznek el értékes munkaerőt a fel- és visszautazásra, hiszen gépjárművel mindössze 3-4 óra az út.

Szontraton hajnalban már utnak indultak az első tehergépkocsik a zalaegerszegi Dícsőség Istvánok Tsz, a bocsehelyi Népköztársaság és Szabadság Termelészövetkezet tagjaival, valamint Bocsehely községi agronómus dolgozó parasztjaival. A kiállítás hátrólévő napjainak még mintegy 50 hasonló csoport indul Budapestre Zala megye távoli községeiből.

"Érdekes volt megjárni Budapestet"

Országos hírű jó barát Kiss Antal, a borsodiványi Pártfi Termelészövetkezet elnöke, akinek is sok nyit, sok tapasztalatot jelentett az Országos Mezőgazdasági Kiállítás. Sok úttal, tervvel tört haza, s ezeket a községi gazdaság felvirágoztatása érdekében fel is használja majd. Kiss Antal a kiállításban szerzett tapasztalatairól az alábbiakat mondotta:

- Szövetkezetünk megalakulása óta versenyez a szomszédos József Attila Termelészövetkezetrel. Eddig mi voltunk jobbak, az idén azonban már megelőzték bennünket. Különösen az állattenyésztés terén maradtunk el. Azzal az elhatározással mentem az Országos Mezőgazdasági Kiállításra, hogy tanulmányozzam az ország legjobb állattenyésztésének módszerét. /folyt.köv./

B 44. kiadás

1955 szeptember 16

17 óra 20

/Őszi képek...5.folyt/ ö SJ Vid Ká No Hnó Mi

- Érdemes volt megjárni Budapestot, a kiállításon bőséges tájékoztatást kaptam. A díjazott állatokat nézegetve elmondhatom, miért ne lehetne nekünk is ilyen állatállományunk, hiszen anyagi alapunk megvan rá. Ahogy hezejttem, közgyűlést hívtunk össze, s az éjszakába nyúló tanácskozás szép eredménnyel véget ért. Határozatot hoztunk, hogy egész állatállományunkat kieseröljük, s a jövőben csak törzskönyvezett, elsőrendű minőségű állatot tartunk. Neveljük pillangós takarmányunk vetésterületét, s telteljesítjük szilvási tervünket is.

- Bersodivánkai termelőszövetkezetek nem szerepelnek az Országos Mezőgazdasági Kiállításon. Most úgy határoztunk, hogy két 8 hetes bikánkat olyan gondosan neveljük és takarmányozzuk, hogy jövőre már díjazást szerezhessenek a szövetkezetnek, s kijelölt állatok gondozását a jövő hét elején elküldjük a kiállításra: nézzék meg mi a rendje- és módja a korszerű állattartásnak.

A vasárnapi program

különösen érdekes és hívogató. Dél előtt 11 órakor a galopp-pályán a legkedveltebb számokat, a 1 vas futballt, a lóhátról való selymá szettet mutatják be, és a DISZ-fiatalk, valamint az uttörő-lovasok tesznek bizonyosságot képességükről. Délután 3 órakor ugyancsak a galopp-pályán rendezik meg a földművelésügyi miniszter vándordíjáért a sikversenyt és a honvédelmi miniszter vándordíjáért a gátversenyt. A kiállítás területén lévő bemutató-téren délután 4 órakor a díjazott tonyészállatokat, majd a fogatokat vonultatják fel. Utána a kiadott programon felül lovas-futball és más érdekes bemutató is lesz. /MTI/

A szerkesztéségek figyelmébe!

22

óra 05 perc

Mei D 45. kiadásunk /Országos kenyérgabonatermelési
tanácskozás/ első bekezdésének harmadik mondata helyesen a követ-
kező:

A tanácskozáson megjelent a párt és a kormány több
vezetője: Ics Lajos, Dobi István, Hegedűs András, Matolcsi János,
valamint Szobek András begyűjtési miniszter. /MTI/

Budapest, 1955 szeptember 10.

B 45. kiadás

1955. szeptember 10.

16 20
óra percOrszágos kenyérgabonatermelési tanácskozás

i Kő/Tr/Gy No Mi 1955. szeptember 10.

Szombaton az Országház kongresszusi termében megkezdődött a Földművelésügyi Minisztérium, az Állami Gazdaságok Minisztériuma és a Magyar Tudományos Akadémia által összehívott kétnapos országos kenyérgabonatermelési tanácskozás. A tanácskozáson a gabona-csata hősei, a kenyérgabonatermelésben élenjáró állami gazdasági, gép-állomási dolgozók, termelészövetkezeti elnökök és tagok, egyéni dolgozó parasztok, továbbá a kenyérgabonatermeléssel foglalkozó kutatók és a mezőgazdasági igazgatás szakemberei vesznek részt. A tanácskozáson megjelent Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, a Termelészövetkezeti Tanács elnöke, Hegedűs András, a Minisztertanács elnöke, Acs Lajos, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, a Központi Vezetőség titkára, Mátolcsi János, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének titkára és Szobek András beosztási miniszter.

Penyigoy Dénes földművelésügyi miniszterhelyettes megnyitója után Erdői Ferenc földművelésügyi miniszter tartott előadást:

/Folyt.köv./

- Mezőgazdaságunk legelső feladata az ország kenyérének bőséges biztosítása. A mezőgazdaság fejlesztéséről szóló határozatok, az 1953. decemberi Vezetőség ez év június 8-i határozata, egyaránt ezt a feladatot állították az első helyre a mezőgazdaság fejlesztése során, s mindkét határozat különleges súllyal szabta meg azokat a feltételeket és eszközöket, amelyeket kenyérgabonatermelésünk fejlesztése érdekében meg kell teremtenünk. [párt- és államhatározat]

- Azt is meg kell azonban állapítani, hogy a mezőgazdaság fejlesztésének összes főbb feladatai közül ebben a legnagyobb az elmaradásunk s ezt nagyon nyomatékosan hangsúlyozza a június 8-i határozat. Sem az országos tervben előirányzott területet nem vetettük be kenyérgabonával a decemberi határozat óta eltelt két termelési évben, sem a terméshezamokban nem értük el ezt a szintet, amit terveinkben kitűztünk, bár a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok a vetéstervet teljesítették.

- Az ország kenyérgabonaszükséglete jól ismert előttünk. Népünk bőséges kenyérellátásához, s emellett a rosszabb termésű évekre szükséges tartalék megteremtéséhez együttesen legkevesebb 30 millió mázsá kenyérgabona szükséges. Ezzel szemben országunk buza és rozstermése az 1950/54-es éveken együttesen általában alig haladta meg a 26 millió mázsát. Az elégtelen buza és rozstermés annak következtében állt elő, hogy sem elég idő kenyérgabona vetésterületünk nem volt, sem termésátlagunk nem érték el ezt a szintet, ami a szükséglet teljes ellátását biztosította volna.

- Egész mezőgazdaságunknak, a mezőgazdaság minden dolgozójának tehát elsőrendű, elmulaszthatatlan kötelessége országunk kenyérgabonellátásának feltétlen és bőséges biztosítása, s ennek érdekében mindent meg kell tenni a buza és rozstermésének növelésére. Ez azt jelenti, hogy feltétlenül növelnünk kell mind a buza, mind a rozstermelését vetésterületen és terméshezamában egyaránt.

- Népgazdaságunk szempontjából feltétlenül az lenne a legkívánatosabb, hogy a terméshezam emelésével gondoskodjunk a szükséges kenyérgabonamennyiség megtermeléséről. Országunk természeti viszonyaiban, gazdaságunk fejlettségében ennek is megvannak a lehetőségei. Annál is inkább, mert mind buza, mind rozstermésátlagunk viszonylag alacsony. A terméshezam emelésének a lehetőségeit legközelebből és a legdöntőbben az is bizonyítja, hogy ebben az évben az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek termésátlaga lényegesen meghaladja az egyéniéket, valamint az is, hogy a jól gazdálkodó egyéni termelők az ország minden vidékén jóval az átlag feletti terméshezamokat értek el.

/Folyt. köv. /

M F I B E L P Ö L D I H I R E K

B 47. kiadás

1955. szeptember 10.

17 óra 15 perc

/Országos gabonatermelés

....2. folyt./ § Gy N Mi

Mindennek ellenér sem a kuka, sem a rozstermés átlagának jelentős emelését egyik évről a másikra nem tervezhetjük meg, mert ez nem nyugtatná a termésnek ezt a biztonságát, ami a kenyérgabonánál feltétlenül szükséges.

- A kenyérgabona-termés növelésének másik módja a bevetett terület növelése. Ezt sem tehetjük azonban tetszés szerint. A vetésterület kiterjesztésének határt szab az ország állatállományának takarmányszükséglete, jelentős ipari növénytermelésünk, s végül az egyes gazdaságokban a helyes növényi sorrend kialakítása olyan mértékben, hogy minden növény türehető elővetemény után kerüljön elvetésre.

- A kenyérgabonatermés növelésének mindkét lehetőségét szem előtt tartva, s mindkét irányban az elérhető reális célokat kitűzve, a Központi Vezetőség június 8-i határozata a kenyérgabona vetésterületét 3.3 - 3.4 millió hektárral bővíti, az állami gazdaságok országos átlagában hozamokat pedig 1956-ra búzából az állami gazdaságok országos átlagában legalább 10.0 - 10.5 mázsa, rozsból 9.0 mázsa, a termelőségvetőzetek búzából 9.5 mázsa, rozsból 8.0 - 8.5 mázsa holdankinti terméshezamot tűzte ki, ennek megfelelően valamelyest kisebb hozammal számolva az egyéni termelőknél.

- Ennek a feladatnak a teljesítése egyáltalán nem lehetetlen, azonban korántsem könnyű, s a termelés minden feltételét meg kell javítanunk, hogy ezt a termést minden időjárási helyzet esetén biztosíthatassuk.

- A megtervezett vetésterület az állami gazdaságokra vonatkozóan azt jelenti, hogy az összes állami gazdaságok átlagában 28 százalékos kenyérgabona vetésterületet kell biztosítanunk. A tervben megszabott arányú kenyérgabonavetés teljesen megfelel a legfejlettebb gazdálkodás követelményeinek és emellett meg lehet termelni a szükséges mennyiségű takarmányt és ipari növényt is.

- A termelőségvetőzetek közös szántóterületének általában mintegy 40 százalékán kell búzát és rozst vetni. Ez a vetési arány kétségtelenül igen foszított és nem teszi könnyűvé a helyes növényi sorrend, a helyes vetésforgó kialakítását. Ugyanakkor azonban ilyen arányú kenyérgabonavetés nem lehetetlen, s emellett az ésszerű növényi sorrendet, az ésszerű vetésforgót is ki lehet alakítani.

/Folyt.köv./

Figyelembe kell venni, hogy a termelőszövetkezet közös gazdaságában a 40 százalékos kenyérgabona vetésterület egyben nem ugyanannyi területnek a vetésforgójába illeszkedik. A helyzet ugyanis az, hogy a termelőszövetkezetek tagjaik háztáji földjét túlnyomóan a közös gazdaság egységes forgójából adják ki a háztáji földön zömmel kukoricára. Ez egyfelől azt jelenti, hogy azért emelkedik 40 százalékosra a kenyérgabona vetésterület, mert a háztáji földön kenyérgabonák általában nem termelnek, másfelől pedig azt, hogy a zömében kukoricát termelő háztáji terület a közös gazdaság kenyérgabonavetésének az előveteményeként is szerepel. A szövetkezeti gazdálkodás ilyen összefüggésben tehát bizonyos mértékben megkönnyíti, hogy szántóföldjünk 40 százalékán feltétlenül kenyérgabonát vessenek el.

- Nem egészen egyszerű feladat az egyéni gazdálkodók területén sem a tervben előirányzott vetésterületet minden községben és minden egyes gazdálkodónál biztosítani. A 36-38 százalékos kenyérgabona vetésterület általában megszokott a paraszti gazdaságokban, sőt a felszabodulás előtti években ez az arány lényegesen magasabb volt. A helyzet azonban az, hogy az egyéni gazdálkodók nem elhanyagolható része, gazdasági adottságainál fogva, nem szívesen vet az átlagnak megfelelő arányban kenyérgabonát, s nem jelentéktelen területet foglalnak el az egy holdon aluli gazdaságok, amelyek az eddigi évek során alig vetettek kenyérgabonát.

- Jövő évi kenyérgabonatermésünk biztosítása megköveteli, hogy a vetésterv teljesítésére a lehető legnagyobb gondot fordítsuk. Az összes mezőgazdasági irányító szerveket a legteljesebb felelősség terheli azért, hogy minden termelőszektorban feltétlenül érvényt szerezzenek a gabonavetésterv teljesítésének. -3.4

- Ne feledjük el, hogy a tervezett 3.3 millió hektárosztrális hold kenyérgabonavetés lényegesen alatta van annak az aránynak, ami mezőgazdaságunkban a felszabodulás előtti években megszokott volt. Emelkeztetől csak arra utalok, hogy az 1924- és 36-és évek átlagában az ország kenyérgabona vetésterülete meghaladja a 3 millió 900 ezer hektárosztrális holdat, az 1930-as évben pedig egyenesen 4 millió holdat. Világos, hogy az ennél lényegesen kisebb kenyérgabonaterület nemcsak beilleszthető országunk növénytermelési szerkezetébe, hanem ilyen arányú kenyérgabonavetés egyenesen szükséges.

/Folyt.köv./

- Szükséges mindenekelőtt azért, mert országunk kenyér-
bonaellátása a legfőbb népgazdasági érdek. Nem állják meg a helyüket
azok az érvek, amelyek azt bizonygatják, hogy mezőgazdaságunk fejlődése
a kenyérgabonaterület mielőbbi lecsökkentését követelné meg. Nem igaz
az, hogy ilyen arányú kenyérgabonavetés szükségszerűen olyan külterjes
gazdálkodás lenne, ami nem illeszthető össze az ország állatállományának
a takarmányszükségletével és általában a fejlettebb gazdálkodás köve-
telményivel. Először is azért nem, mert ilyen arányú kenyérgabona-
termelés szükséges tényezője magának az állattenyésztésnek is és emellett
a helyes talajerőgazdálkodásnak, az ésszerű vetésforgónak is. Másod-
szor pedig azért, mert a kenyérgabonatermelés nem egyenlő a külterjes
gazdálkodással. Kenyérgabonatermesztésünket lehetséges magasabb fokra
fejlesztetni éppen ilyen vetési arányok között is, míg alacsonyabb
területi arány azt csak látszólag könnyítené meg.

- Nem nehéz a kenyérgabonavetés csökkentésére irányuló
nézetek mögött azt a helytelen politikai és gazdaságpolitikai irányt
felismerni, amely országunk mezőgazdaságát nem a kipróbált, szilárd
alapokra és a népgazdasági összes követelményeit figyelembevevő arányok-
ra, hanem kalandos és egyoldalú elképzelésekre építené.

- Természetesen, ha az elmúlt években országunkban
elért termésátlagokhoz viszonyítjuk a tervben kitűzött termésátlag-
okat, úgy jelentős erőfeszítésre van szükség, hogy azokat elérjük. A
buza termésátlaga az 1950-54-es években több mint 1 mázsával alatta
marad annak, amit 1956-ban el kell érniünk, a rozsé hasonlóképpen. A
termésáhozemelésének az 1956. évi terv tehát pontosan azt jelenti,
hogy búzából az 1950-54-es évek átlagában ténylegesen elért 8.4 mázsa
helyett 9.5, az ugyanezekben az években elért 6.9 mázsa rozs átlagtermés
helyett pedig 8.0 mázsa termést kell elérniünk. Ebben az összehasonlí-
tásban már világossá válik a mezőgazdaság minden dolgozója előtt, hogy
milyen jelentős, sokoldalú és faramhatatlan erőfeszítésre van szükség,
annak érdekében, hogy a kenyérgabonatermés 1956. évi tervét feltétlenül
teljesítsük.

- Az senki előtt nem kétséges, hogy országunk nem vál-
hat kenyérgabonabehozatalból élő országgá. Természeti adottságaink,

/Folyt.köv ✓

egész gazdálkodásunk jellege olyan, hogy abban minden feltétele legyen a jó buza és rozstermésnek. Mezőgazdaságunk jövő fejlesztését tehát úgy kell irányítanunk, hogy országunknak szükséges kenyérgabonát évről-évre feltétlenül, biztosan és a szükséges tartókat is megteremtve megtermeljük. Ugyanakkor azentán állattenyésztésünk növekedés és fejlődése, különböző ipari növények termelésének a fontossága azt követeli, hogy növekedjék a takarmánynövények termőterülete. Ezért a buza és rozstermelésünk színvonalát lényegesen magasabbra kell emelnünk, hogy a mai termésátlagok helyett legalább azt a szintet elérjük, amit például a német, vagy csehszlovák mezőgazdaság elért. Ez más szóval azt jelenti, hogy az eddigi hektáronkénti 17 mázsa körüli buzatermésátlagunk a 20 mázsa fölé emelkedjék, és a 12-13 mázsa közötti hektáronkénti rozstermésünk a 15 mázsa fölé emelkedjék.

- Van-e lehetőségünk belátható időn belül, hogy ezeket a termelési szinteket elérjük? Feltétlenül van és nem is a távoli jövőben. Rendelkezésünkre állnak a termés növelésnek olyan korábban nemlétező eszközei, módszerei, amelyek megadják a lehetőséget annak, hogy ha nem is egyik évről a másikra, de néhány év távlatában, legalább is második öt éves tervünk végére a kívánt szintre emelhetjük buza- és rozstermelésünket.

- A legfőbb és a legfontosabb tényező ezen az úton a szocialista nagyüzemek kialakulása, megszilárdítása és állandó növekedése. A fejlődés törvényszerűsége, s ténylegesen és a gyakorlatban is megvalósult eredmény már, hogy szocialista nagyüzemeink kenyérgabonatermése jelentősen meghaladja az egyéni gazdálkodókat. Az ebben az évben elért termésátlagok már azt mutatják, hogy az állami gazdaságok elérték, a termelősövetkezetek pedig megközelítették a gabonatermelés magasabb fokát és jóval meghaladják az egyéni gazdálkodók termését.

- Természetesen a szocialista nagyüzemek területi növekedése magábanvéve és önmagától még nem jelenti azonnal a buza és a rozs terméshozamának a növekedését. Jelenti azonban akkor, ha nagyüzemeinkben - s nemcsak az eddig kialakult és már megszilárdult szocialista gazdaságainkban, hanem új termelősövetkezetekünkben is - gyorsan megvalósítjuk a termelés magasabb szintjét, kimszndljuk a nagyüzemi gazdálkodás adta lehetőségeket s alkalmazzuk a felfedezett termelés minden módszerét.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás

1955. szeptember 10.

17 óra 30 perc

/Országos gabonatermelési

...6. folyt./ § Gy No Mi

- Legfőbb feladatunk most az, hogy az 1956. évi terv teljesítése érdekében mindent megtegyünk. A jövő évi jó termés minden előfeltételét helyes módszerekkel, tervszerű munkával, teljes egészében megteremthetjük, éppen ezért erre kell most a vetés megkezdésekor minden figyelmünket és erőnket összpontosítanunk.

- A jövő évi kenyérgabonaterelés szempontjából van néhány kedvező feltétel és van néhány nehézséget okozó tényező. Kedvező feltétele a jó vetésnek és a jó termésnek az, hogy a talajokban van elegendő nedvesség, tehát mindenütt lehet jó magot készíteni, s mindenütt biztosítható a megfelelő kelés és az őszi megérettetés. Nem ilyen kedvező már az a tényező, hogy a sok csapadék folytán erős a gyomosodás a buza legtöbb előveteményénél, tehát különösen gondot kell fordítani arra, hogy ezt megjavítsuk. Ugyancsak nem mindenben kedvező a helyzet a vetőmag tekintetében, miután a betakarítás idején lehullott sok csapadék miatt több helyen a vetőmag nem kifogástalan minőségű.

- Kenyérgabonatermelésünk legközelebbi gondja, s a termés növelésének legfontosabb tényezője a buza és rozsföldek előkészítése a vetéshez. E téren két döntő tényezőt kell mindenképp előkészítésbe venni. Az egyik az a körülmény, hogy számos elővetemény csak késve takarítható be, s ugyanakkor nagyon sok helyen erősen gyomos területet hagy maga után. A másik az az elérendő cél, hogy szocialista nagyüzemeinkben feltétlenül úgy kell előkészíteni a buza és a rozs talaját, hogy azon minden gépi munka, különösen majd a betakarítás, akadály nélkül elvégezhető legyen.

- Nézzük sorjában a vetés előkészítésének legfőbb kérdéseit.

- Az 1953. évi decemberi határozat kimondja, hogy igyekeznünk kell a legjobb előveteményeket a kenyérgabonánk biztosítani, s amennyiben a vetési sorrend azt nem teszi lehetővé, egyrészt feltétlenül kerülni kell a késő utáni vetést, másrészt a nem legkedvezőbb előveteményeket is minden lehető módon jó előveteményeké kell tenni.

- Az állami gazdaságokban nagyobb lehetősége van az őszi kenyérgabonák előveteményének a megválasztására, miután vetésterületükben igen jelentős a szálastakarmányok, borsó, stb. területe. Itt tehát arra kell törekedni, hogy a legjobb elővetemények után első sorban ne őszi árpát vessenek, hanem búzát vagy rozsot.

/Folyt.köv./

R

- A termelőszövetkezetekben és az egyéni gazdálkodók-nál más a helyzet. Az az irányelv azonban számukra is kötelező, hogy a buza és a rozs legjobb előveteményei után ezeket a növényeket vessék. A mostani viszonyok között, amikor a kapások őszi betakarítása késik, a vetéssel pedig sietni kell, nagy a kísértés, hogy a könnyebben elő-készíthető kalászos tarlókra vessék a rozsot és a búzát. Ezzel a leg-határozottabban szembe kell szállnunk és az ilyen szükségme-goldásokat el kell hagynunk. Csak végső esetben lehet megtérni, hogy kalászos után vessenek kenyérgabonát, - ebben az esetben is első sorban árpa után - de ilyenkor különleges előkészítésről kell gondoskodni.

- A jó magágy készítésének legfőbb kérdése, hogy milyen eszközöket alkalmazzunk a munkánál. Bebizonyosodott, hogy korábban milyen magaszántót a területen feltétlenül a sekélyebb művelés a leg-célravezetőbb, arra alkalmas területen pedig a szántás elhagyásával tár-ossával lehet legjobb eredményt elérni. Ezért ezen az őszön minden területet felalós szakembereknek kell a legjobb előkészítési módszere-ket kialakítani és eszerint kell a munkákat irányítani. Feltétlenül ajánlani kell a tárcsa nagymértékű és sokoldalú használatát az adott körülményekhez képest abban a formában is, hogy kellően megélezve a tárcsákat összevághalja és ezáltal a jó magágyhoz szükséges sokély szán-tást talán lehetősévé, és azon a módon is, hogy magának a tárcsának több-szöri járatosával szántás nélkül állítsunk elő jó magágyat.

- A legnagyobb figyelmet azokra a területekre kell fordítanunk, ahol kukorica vagy egyéb kapásnövény az elővetemény. Az ilyen helyeken mind a vetés előkészítésének a módja, mind az elő-készítés gyorsasága különleges figyelmet kíván, hogy a vetés késedelem nélkül végrehajtható legyen.

- A gabonavetés előkészítésének másik döntő tényezője a helyes trágyázás. Szerves trágyára általában ritkán kerül sor kenyér-gabonára, azonban ha elkerülhetetlen a kalászos utáni vetés, akkor feltétlenül hasznos fél adag, lehetőleg érett szerves trágya ki-szórása. A kenyérgabonavetés területének nagyobb részén azonban a műtrágya helyes felhasználásával kell a jó terméshez szükséges talajerőt bizto-sítani. Figyelembe véve az őszi vetés mostani körülményeit, mindenké-pp előtt arra kell törekednünk, hogy a szükséges őszi alaptrágyázást megad-ják a kenyérgabonának. Ez pedig első sorban a szuperfoszfát alkalmazá-sát követeli meg, s emellett a körülményekhez képest szükséges kisebb mennyiségű nitrogénműtrágya kiszórása is. Mindenütt, ahol nagyobb mennyiségű talajmaradvány vagy gyom kerül leszántásra, feltétlenül szükséges, hogy vetés előtt foszfor- és nitrogénműtrágyát együttesen alkalmazzanak.

/folyt.köv./

- Fejlődő vegyiparunk jelentősen megnövelte ebben az évben a műtrágyák gyártását, ezért biztosíthatjuk mind az állami gazdaságok, mind a termelősövetkezetek, mind pedig az egyéni gazdálkodók részére a szükséges mennyiségű szuperfoszfátot és kisebb mennyiségben a nitrogénműtrágyát. Feltétlenül ajánlanunk kell emellett a fejlettebb, élenjáró gazdaságoknak, hogy továbbra próbát szerves és műtrágya Liszenko-féle kisadagu együttes alkalmazásával.

- A gabonatermés másik döntő tényezője a vetőmag és a vetés. A vetőmagot illetően ebben az évben különleges éberség és gondosság szükséges. Feltétlenül csirázási próbát kell alkalmazni mind a saját gazdaságban termelt, mind a központi készletből kapott vetőmagnál, mert sok meglepetés érhet bennünket a buza és rozs csiraképességét, csirázási erélyét illetően.

- A jó vetőmag további feltétlen követelménye a kellő tisztítás és a csávázás végrehajtása. A tisztításban jelentősen segítenek a gépállomások, amelyek mindenütt rendelkeznek a szükséges gabonatisztító eszközökkel. Kötelességük tehát, hogy a tisztító gépeket mindenütt időben, és a legjobb minőségű munkát biztosítva becsássák a termelősövetkezetek és az egyéni gazdálkodók rendelkezésére.

- A vetőmagcsávázásra ebben az esztendőben különleges gondot kell fordítani, éppen a gabonaérés különleges viszonyainál fogva. Mindent meg kell követelni, hogy nedves csávázást alkalmazzunk, és pedig nem a sokhelyütt helytelenül elterjedt halomcsávázást, hanem a legjobban bevált kosaras csávázást.

- A következő elengedhetetlen követelmény a szükséges vetőmagmennyiség elvételése. E tekintetben sem lehet általános irányszámot megadni, azt azonban a leghatározottabban le kell szögeznünk, hogy semmiképpen nem szabad kevesebbet venni, mint amilegendő a legjobb növény-sűrűség eléréséhez. Különösen két tényezőt kell figyelembe venni. Egyik az, hogy az idén a gabona hektoliter sulya nagy, ami azt ezer mag sulya eltérő a szokásostól, tehát valamivel nagyobb mennyiségű vetőmag alkalmazása szükséges. Ugyancsak rá kell készülnünk arra is, hogy a betakarítás különleges viszonyai miatt alacsonyabb lehet a csiraképesség, ezért ez is az elvételendő vetőmagmennyiség valamelyes növelését követeli.

- A helyesen megállapított vetőmagmennyiségen kívül az elvétel módja is különleges jelentőségű ez évben, akár a vetés mélysége, akár a vetés sűrűsége szempontjából. Sok helyen jó tapasztalatunk vannak a sűrűbb és egyenletesebb növényállományt biztosító keresztorsu vetéssel, ezért erre is kellő figyelmet kell fordítani.

/Folyt.köv./

- Végül különösen nagy és súlyos kérdés ebben az évben a vetés ideje. Sokéves tapasztalat, hogy feltétlenül helyesebb a korábbi vetés és csak az esetben szűkíthetünk biztosan jó termésre, ha őszi gabonavetésünk kellően megerősödve mennek a talba. Ezért a vetés egyik legfőbb parancsának kell tekintanunk az idejének való elvetést. Erre vonatkozóan végső határidőnek azt kell tekintanunk, amit az 1953. decemberi határozat állított, tehát október 31-ét. Ezen belül a vetés legjobb idejének a megvalósítása már mindenütt a helyi körülményektől függ. Mindenesetre alapul kell venni azt a sokéves tapasztalatot, hogy országunkban a legjobb termést olyan búzával lehet elérni, amelyet október első felében elvetettek, s olyan rozssal, amelyet legkésőbb szeptember végéig elvetettek. Mindeztől az is követeljük, hogy a rozs vetését - az őszi árpával együtt - csakton a napokban már teljes erővel kell folytatni.

- Természetesen a jó gabonatermés minden feltételét még a legjobb előkészítéssel és a legjobb vetéssel sem teremthetjük meg. Nem beszélve a betakarítás gyors, veszteségmentes elvégzéséről, az érésig is fontos tennivalóknak lesznek. Ezek közül csak a tavaszi fejtrágyázásra, a fogsolásra és a gyomirtásra utalok, mint olyan munkákra, amelyekre már most gondolkodni kell.

- Hogy feladatunkat jól megoldhassuk és olyan munkát végezzünk, ami biztosítja a jövő évi jó gabonatermésnek, a mezőgazdaság minden dolgozójától különleges figyelmet, gondosságot és erőfeszítést követel. Ezek között is ki kell emelni azoknak a munkáját, akiknek legfőképpen mulik a gabonatermésünk sikere.

- A termelőszövetkezetekben a kenyérgabonatermés természetesen elsősorban a szövetkezetek vezetőin és tagjain mulik. Különleges felelőssége van azonban a szövetkezetek gabonaterméséért a gépállomásoknak. Határozataink többször is nyomatékosan hangsúlyozták, hogy a gépállomások felelősök a termelőszövetkezetek termeléséért, a megtervezett terméshezozamok eléréséért, sőt túlteljesítéséért. Ennek különösen nagy jelentősége van éppen a kenyérgabonatermelésben, ahol az összes döntő munkákat a gépállomások gépei végzik el. Ez azt jelenti, hogy minden gépállomási igazgatónak, főmezőgazdásznak és minden termelőszövetkezetben dolgozó gépállomási mezőgazdásznak és minden traktorosnak is, az most a legfőbb kötelessége, hogy mind az elővetemények betakarítását, mind a vetéshez való talajelőkészítést, mind a vetés összes munkáit a lehető legjobb minőségben és a lehető leggyorsabban végezzék el. Legfőbb feladatuk: a gépek jó munkáját és teljes kihasználását minden körülmények között biztosítani.

/folyt.köv./

M P I B E L F Ö L D I H I R E K

B 55. kiadás

1955. szeptember 10.

10. perc

/Országos gabonatermelési ... 10. folyt./ Gy No Mi

S előre kell látnunk, hogy ez nem egyszerű üzemelési munka. A műtrágya-
szórók, a vetőgépek és a fogások ellen sok és jogos panasz hangzik el.
Most minden szükséges gépet úgy kell
kijavítani, hogy fennakadás nélkül, minél több és minél jobb munkát
végezzenek. Erre képesek a mi gépállomási dolgozóink.

- Az állami gazdaságokban ugyanilyen módon a gazdaság
vezetőinek, fizikai dolgozóinak és a gépekkel dolgozó munkásainak
kötelessége mindezt megoldani.

- Az egyéni gazdálkodók a maguk viszonyai között ha-
sonló munkát kell, hogy végezzenek. A legfőbb az ő munkájukban is
az idejében vézett jóminőségű munka. Ehhez jelentős segítséget adnak
a gépállomások is a szántás és a vetőmunka tisztítás elvégzésével és
vetőgépek kölcsönzésével. Az ő esetükben azonban van még egy külön-
leges tényező, amire rendkívül nagy figyelmet kell fordítani, és pedig
az, hogy holyesen és idejében megállapítsák minden egyéni gazdálkodó
kenyérgabonavetési kötelezettségét. Ezt sok községben már rendben el-
végezték. Sok azonban még az olyan községek száma, ahol ezzel hátra
vannak, s számos olyan hely is van, ahol komoly hibák vannak a vetési
kötelezettség megállapításánál. A közéleti tanácsok végrehajtó bizott-
ságának, a járási és a megyei mezőgazdasági irányítóknak a kötelessége
ezt mindenütt gyorsan kijavítani.

- Sok és fontos feladata van jövő évi terveink telje-
sítésében a helyi mezőgazdasági irányító szervezeteknek. Legelső felada-
tuk, hogy a munka minőségét sokkal jobban ellenőrizzék, mint eddig
tették. Törvényes jogszabályok teszik kötelességévé minden megyei
és járási főagronómusnak és borsított mezőgazdásznak a munkák minő-
ségének ellenőrzését. A helyi tanácsok minden mezőgazdasági felelőset
az vezesse, hogy munkájukat döntően az méri, milyen eredményesen
dolgoznak termelési terveik teljesítéséért és végeredményben mekkora
termést takarítanak be.

- Fontos feladataik vannak a mezőgazdasági tudomány
szakembereinek is mind a jövő évi gabonatermés növelése, mind gabona-
termelésünk továbbfejlesztése terén. A jövő évi termés érdekében ott
kell lenniük mindenütt a termelők és a helyi irányító szervezetek mellett,
hogy tapasztalataikkal, tanácsaikkal, felvilágosító munkával segítse-
nek kialakítani a legjobb módszereket, a maguk munkaterületén pedig
feltétlenül példát mutassanak. Gabonatermelésünk jövő fejlesztése érde-
kében pedig meg kell sokszorozniuk mind nemesítő tevékenységüket, mind
agrotechnikai kutatásaikat.

/Folyt. köv./

B 56. kiadás

1955. szeptember 10.

/Országos gabonatermelési

...ll. folyt. / § Gy No Mi

- Jövő évi kenyérgabonatermelésünk ilyen feladatokra ránk, s ezek teljesítése legfőbb kötelességünk a következő időszakban. Kenyérgabonatermelésünk fontossága nemcsak abban a formában jut kifejezésre, hogy a mezőgazdaság minden dolgozójának teljes erejével kell munkálkodnia terveink teljesítésén, hanem abban is, hogy államunk sokoldalú gondoskodással segíti elő gabonatermelésünk sikerét. Ezek közül legfőbbek: a gépállomások gépei, amelyek legendák ahhoz, hogy a termelőszövetkezetekben minden főbb munkát elvégezzenek, de ahhoz is, hogy jelentős területen az egyéni gazdálkodók részére is dolgozzanak. Ugyancsak jelentékeny állami segítség az, hogy körzetekenként rendelkezésre áll olyan mennyiségi minőségi vetőmag, ami lehetővé teszi, hogy nagyobb termőképességű, jobb minőségű vetőmagra cseréljék ki a buza és a rozs vetőmagot. Ugyancsak gondoskodtunk arról is, hogy a beadási kötelezettségek teljesítése során minden termelőnek vetésre alkalmas minőségű gabonája maradjon vissza. Pontos tényezője a kenyérgabonatermelés fokozásának mindezen túl az is, hogy hatékony állami intézkedések történtek a kenyérgabona jövedelmezőségének a megjavítása érdekében. Egyik ilyen, hogy a beadási kötelezettség teljesítése ellenében korpajuttatásban részesülnek a termelők, ami magának a beadási kötelezettségre termelt kenyérgabonának az ellenértékét is jelentősen növeli. Az ezen felüli kenyérgabona felvásárlása során pedig olyan árat fizettünk ebben az évben a gabonáért, ami már teljes mértékben biztosítja a növény jövedelmezőségét. Ennek a következménye az, hogy az állami felvásárlás teljes sikerrel járt, s számos helyen a tervezett mennyiségen felüli árugabonát adtak el mind az egyéni termelők, mind a termelőszövetkezetek, illetőleg a termelőszövetkezeti tagok.

- Teljes mértékben rajtunk áll - mondotta befejezésül Erdei Ferenc miniszter - hogy a munka helyes megszervezésével, a munka egyes mozzanatainak lelkiismeretes elvégzésével biztos alapot teremtünk arra, hogy jövő évi kenyérgabonatermelésünk jobb legyen, mint az idei, s a tervet, amit pártunk és államunk meghatározott, feltétlenül teljesítsük. Ez kötelessége és becsületbeli ügye a mezőgazdaság minden dolgozójának.

/Folyt.köv./

B 57. kiadás 1955. szeptember 10.

47 óra perc

/Országos gabonatermelési. . . 12.folyt./ K8/Tr/Fl. No Mi

Az előadás után megindult a vitában az első felszólaló Bognár István, a Békés-Csongrád megyei Állami Gazdaságok Igazgatóságának vezetője a trágyázás kérdésével foglalkozott.

Elmondotta, hogy a két megye állami gazdaságaiban széles körben kísérleteztek a nagy termésfokozó hatású, szervesanyaggal kevert műtrágyák alkalmazásával. Hangsúlyozta, hogy a talajjelőkészítéssel egyidőben kell a műtrágyát is a talajba juttatni. Mindenesetre alapos helyi ismeretekre, szaktudásra, az eddigi terméseredmények értékelésére van szükség ahhoz, hogy az őszi kalászosok alá adandó műtrágyamennyiséget és összetételt megállapítsuk.

Kisdeák József, az ádándi Patófi Termelőszövetkezet elnöke elmondotta, hogy 1951-ben alakult termelőszövetkezetükben a kenyérgabona termésátlaga abban az évben három mázsával felülmulta a község átlagtermését. 1952-ben, amikor már táblás területen arattak, 11,20, 1953-ban pedig 16,15 mázsa termést értek el holdankint. Az 1954-es esztendőben is 10,70 mázsa volt az átlaguk, amikor a községben csak 6,5 mázsa volt a kenyérgabona átlagtermése. Az idén 78 holdról holdankint 16,5 mázsa átlagtermést takarítottak be, de az egyik tábláról, ahol kereszt-sorosan vetettek, 18,2 mázsát. Így a termelőszövetkezet tagsága meggyőződött arról, hogy érdemes bevetetni a termés hozamot fokozó új agrotechnikai eljárásokat, amelyekkel jóval felül tudják múlni az egyéni dolgozó parasztok termését. Hozzájárult az eredményhez ez is, hogy kihasználták a gépi erőt.

- Termelőszövetkezetünkben - mondotta - az idén egy-egy tag 36-38 mázsa búzát vitt a padlására. Ez bizonyította a községben is a termelőszövetkezeti gazdálkodás fölényét és amikor a cséplőgépnél osztottuk az előleget, négy egyéni dolgozó paraszt azonnal aláírta a belépési nyilatkozatot. Legutóbbi tíz család kérte felvételét a termelőszövetkezetbe.

(Kísérleti

Lellics János az Észak-Kelet Magyarországi Mezőgazdasági Kutató Intézet igazgatója a búzanevelés helyzetét ismertetve elmondotta, hogy hazánkban a búzanevelés 90 éves múltra tekinthet vissza és ma már az egész országban mindenütt neveltek búzát termelni. Eddig 102 búzafajtát neveltek ki, amelyekből jelenleg hat őszi és két tavaszi búzafajta van köztermesztésben.

/folyt. köv./

/Országos gabonatermelési. . . 13. folyt./ t Ké/Tr/PE No Mi

E jó fajták képességeinek jobb kihasználása érdekében tovább kell emelni az agrotechnika színvonalát. Nem szabad elfeledni, hogy a különböző fajták más-más termelési viszonyokat, agrotechnikai eljárásokat követelnek. Mésrészt a termésbiztonság érdekében tovább kell még fejleszteni a fajtákat is, főleg a szárazságnak, a rozsdafertőzésnek jobban ellenálló, kevésbé megdülő fajtákat kell a nemcsitőknek előállítani. Kiemelte, mennyire fontos a fajták helyes magválasztása és részletesen ismertette, hogy az ország egyes tájain milyen buzafajták termelhetők a legeredményesebben.

Szomor Ferenc járási főagronomus rámutatott arra, hogy a kukoricát is a jó elővetemények közé lehet sorolni, ha a kukorica alá istállótrágyát adtak, a növényt négyzetesen vetették, jó növényápolást kapott és korai érésű fajta. Ilyenkor a kukoricatörés után a szárat azonnal le kell venni, majd nagyobb területen tércsázni, kisebb, egyéni parcellákon nehéz fogást kell jártni. Hengerezés után holdenkint 50-60 kilogramm pótiót, 150 kilogramm szuperfoszfátot kell kiszórni, a talajt 18-20 centiméter mélyre kell szántani, majd gyűrűhengert, utána fogást kell jártni. Tekintettel az idei késő beérésre, feltétlenül csak a korábbi beérésű kukoricák a buza jó előveteményei. Ha a munkacsoport megengedi, a kukoricaszárat a csövek felett vágjuk le a beérés meggyorsítására. Ebben az évben akkor helyes a talajelőkészítés, ha 18-20 centiméter mély szántást alkalmazunk, ezt azonnal elmunkáljuk fogással, száraz időben hengerral, a rögzös talajon gyűrűhengerral.

Molnár József, a kápolnásnyéki Vörösmarty Termelőszövetkezet növénytermelési brigádvezetője elmondotta, hogy szövetkezetük-ből indult el a múlt évben a 12 mézsás buzatermelési mozgalom. Várlálásukat teljesítették, mert háromszáz holdról 14,5 mézsás buzatermést takarítottak be. Az idén a vetéshez sokkal jobb körülmények, mint tavaly, miatt jobb elővetemények után, jobb talajelőkészítést tudnak végezni. Ezért az ország termelőszövetkezeteit kéri, hívja a jövő évben nem 12, hanem 13 mézsás holdenkinti buzatermés elérésére.

Maár András, a Hildpusztai Állami Gazdaság főagronomusa ismertette, milyen módszerekkel érték el a múlt évben 14,10, ebben az évben 16 mézsás holdenkinti buzatermést.

/folyt. köv./

/Országos gabonatermelési. . . 14. folyt./ t KÖ/Tr/PE No Mi

Virág István, az Országos Vetőmagfelügyelőség osztályvezetője a vetőmagtermelés több hiányosságát is foglalkozott. Sok állami gazdaságban és termelőszövetkezetben például egyáltalán nem létesítettek vetőmagparcellát és a felújításra kóptt nemcsitett vetőmagot nem megfelelően kezelik, a vetést nem jól ápolják. Sok hiányosság tapasztalható még a vetőmagvak tisztítás körül is. Az elmúlt évek nagyobb mértékű gyomosodását nem kis mértékben ez okozta. Igen fontos a vegyszeres és a mechanikai gyomirtás, de még fontosabb a megelőző védekezés. Arra kell törekedni, hogy jó talajjelőkészítéssel pusztítsuk el a gyomokat, mert a gyommentes vetés egyenlőben 15-20 százalékkal növeli a termés hozamot. Fontos a vetőmag osztályozottsága is, s nagyon kell ügyelni a jó csírázóképessegre, különösen ebben az évben, amikor a gabonák legnagyobb része a kereszttekben megázott. Feltétlenül végezzük el a próbacsíráztatást. Hasonlóképpen fontos a búzavetőmag megfelelő csávázása is. Még az egészségesnek látszó vetőmagot is a leg gondosabban csávázzuk.

/folyt. köv./

A Magyar Tudományos Akadémia saját halottjának tekinti Zsirai Miklóst

k MTA PE Li Bn

1955. szeptember 10.

Zsirai Miklós Kossuth-díjas akadémikus, az Eötvös Loránd Tudományegyetem finn-ugor tanszékének vezetője 63 éves korában elhunyt. Zsirai Miklós 1921-től 1924-ig a Magyar Tudományos Akadémia főtitkári irodájának vezetője volt. 1924-ben az Eötvös Kollégium tanárává nevezték ki. 1932-ben lett a finn-ugor összehasonlító nyelvészet professzora a Budapesti Tudományegyetemen. 1932 óta a Magyar Tudományos Akadémia levelező, 1945 óta rendes tagja. 1947-től 1949-ig a budapesti egyetem bölcsészettudományi karának dékánja volt. 1949-ben tudományos munkásságáért Kossuth-díjjal tüntették ki. Több külföldi tudományos társaság tagja volt. Munkássága a rokon finn-ugor nyelvek és népek életének és történetének kutatására terjed ki. Fő munkája "Finn-ugor rokonságunk" című könyve. Elhunyt nagy vesztesége a magyar tudományos életnek. A Magyar Tudományos Akadémia Zsirai Miklós akadémikust saját halottjának tekinti. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 59. kiadás

1955. szeptember 10.

15 óra 30 perc

/Országos gabonatermelési. . . 14. folyt./ t KÖ/Tr/PE No Mi

Virág István, az Országos Vetőmagfelügyelőség osztályvezetője a vetőmagtermelés több hiányosságával foglalkozott. Sok állami gazdaságban és termelőszövetkezetben például egyáltalán nem létesítettek vetőmagparcellát és a felújításra kóptt nemcsitett vetőmagot nem megfelelően kezelik, a vetést nem jól ápolják. Sok hiányosság tapasztalható még a vetőmagvak tisztítása körül is. Az elmúlt évek nagyobb mértékű gyomosodását nem kis mértékben ez okozta. Igen fontos a vegyszeres és a mechanikai gyomirtás, de még fontosabb a megelőző védekezés. Arra kell törekedni, hogy jó talajjelőkészítéssel pusztítsuk el a gyomokat, mert a gyommentes vetés egyenlőben 15-20 százalékkal növeli a terméshozamot. Fontos a vetőmag osztályozottsága is, s nagyon kell ügyelni a jó csírázóképessegre, különösen ebben az évben, amikor a gabonák legnagyobb része a kérészekben megázott. Feltétlenül végezzük el a próbacsíráztatást. Hasonlóképpen fontos a búzavetőmag megfelelő csávázása is. Még ez egészségesnek látszó vetőmagot is a leg gondosabban csávázzuk.

/folyt. köv./

A Magyar Tudományos Akadémia saját halottjának tekinti Zsirai Miklóst.

k MTA PE Li Bn

1955. szeptember 10.

Zsirai Miklós Kossuth-díjas akadémikus, az Eötvös Loránd Tudományegyetem finn-ugor tanszékének vezetője 63 éves korában elhunyt. Zsirai Miklós 1921-től 1924-ig a Magyar Tudományos Akadémia főtájkári irodájának vezetője volt. 1924-ben az Eötvös Kollégium tanárává nevezték ki. 1932-ben lett a finn-ugor összehasonlító nyelvészet professzora a Budapesti Tudományegyetemen. 1932 óta a Magyar Tudományos Akadémia levelező, 1945 óta rendes tagja. 1947-től 1949-ig a budapesti egyetem bölcsészettudományi karának dékánja volt. 1949-ben tudományos munkásságáért Kossuth-díjjal tüntették ki. Több külföldi tudományos társaság tagja volt. Munkássága a rokon finn-ugor nyelvek és népek életének és történetének kutatására terjed ki. Fő munkája "Finn-ugor rokonságunk" című könyve. Elhunytá nagy vesztesége a magyar tudományos életnek. A Magyar Tudományos Akadémia Zsirai Miklós akadémikust saját halottjának tekinti. /MTI/

Bányászújtók eredményei: - Infravörös-sugár - vizágyu alkalmazása a bányákban

10

1 TP/IM VG Hné Ml

1955 szeptember

A Tatabányai Szénbányászati Tröszt bányavezetőinek dolgozói a bányásznapot nemcsak termelési gyümölkkel, hanem az újítások seregének megvalósításával is köszöntötték.

Az egyik legszámtovább újítást Bán János, a szállító- és ártékosító üzem igazgatója dolgozta ki. A bányák műszaki vezetőinek sok gondot okozott a kimerült munkahelyek iszaposítása. A Tröszt odig a legtöbb munkahelyre nagy távolságról kötélpályán szállította az iszapoláshoz szükséges homokot. Bán János megoldotta a problémát. Az újítás lényege: a homokot vizágyuval nagynyomású vizsugárral irányítják a megfelelő gyűjtőhelyre, onnan Zece-szivattyu segítségével továbbítják. A tatabányai X-es számú bányavezetőnél már ezzel a módszerrel szállítják a homokot és az újítással csak ezen az egy munkahelyen évente 2,420.000 forint megtakarítást érnek el.

Hatvani Balázs gépészmérnök megoldotta a lejtőseknek jégtelenítésének kérdését infravörös-sugár alkalmazásával. Hatvani Balázs az infravörös-sugárakat más módon is hasznosíthatóvá tette. A bányák mélyén elhelyezett villanymotorok a párák levegő következtében sokszor átmedvesednek és ez üzemevet okoz. A mérnök a helyszínen infravörös sugárakkal szárítja a motorokat s így előjót teszi az üzemevetnek.

Eszté Zoltán mérnök a tárnákra ható nyomás kihasználására dolgozott ki lényeges újítást. A nyomás a tárnákban nemcsak felfelé lefelé, hanem alulról felfelé is érvényesül. Az alulról felfelé ható nyomás is törli az ársalásokat, s duzzadás következtében a tárnák vasutvonal egyenletlenné válik, ami gyakran a csillók kisiklására, balosetekre vezet. Az újító javaslatára a tárnák alján 1.80 méteres mélységbe 20 centiméter átmérőjű lyukakat fúrnak s ebbe gömbvasat helyeznek, amelyet cementtel körülöngölnék. A cement megkötése után ezek a gömbvasak megakadályozzák a földduzzadást. A kísérletek már eddig is jó eredményre vezettek és számtalóvó mennyiségű szerszám- és bányafamegtakarítást tesznek lehetővé. /MTI/

Felavatták a debreceni tbc-gyógyintézet shelter-telepét

Vida László

1955 szeptember 10

A Somló-hegy lábánál, a holdas útszakaszon a debreceni tbc-gyógyintézet az utóbbi években több új épülettel és számos gyógyászati berendezéssel gazdagodott. A gyógyintézetben szombaton új shelter-telepet avattak fel. Ez lesz az első téli-nyári shelter-telep. A shelter néhány személyes kis pavilon, amelybe a tuberkulotikus betegek a gyógyulás stádiumában kerülnek. Itt olyan körülményeket teremtenek számukra, amely a gyógyulás után megkönnyíti beilleszkedésüket az otthoni életbe. A most avatott 9, összesen 50 személyes shelterből álló telep felépítésére és berendezésére összesen 2 millió forintot fordított.

A szombati ünnepségen a Reményi József egészségügyi miniszter adta át az új telepet, amelyet a Veszprémi megyei tanács nevében Kiss Imre vb. elnök vett át. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 63. kiadás

1955 szeptember 10 20 óra 2 perc

Őszi és téli ruhabemutatót tartottak

t G/Dé Hné Bn

1955 szeptember 10

Szombaton délután nagy érdeklődés mellett őszi és téli divatbemutatót rendeztek a Budapesti Városi Tanács kulturterében. A BVT nértékszebéségei ebből az alkalomból több mint 60 női és gyermekruhát mutattak be. A modellek között délutáni ruhák, estélyi ruhák, őszi- és télikabátok, kosztümök és sportöltözetek szerepeltek.

Az izléssel tervezett és jó kivitelben készült ruhákat vasárnap még két alkalommal bemutatják az érdeklődőknek. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 63. kiadás

1955 szeptember 10 20 óra 7 perc

Őszi és téli ruhabemutatót tartottak

t 5/Dé Hné Bn

1955 szeptember 10

Szombaton délután nagy érdeklődés mellett őszi és téli divatbemutatót rendeztek a Budapesti Városi Tanács kulturterében. A BVT nértékszobáságai ebből az alkalomból több mint 60 női és gyermekruhát mutattak be. A modellek között délutáni ruhák, estélyi ruhák, őszi- és télikabátok, kosztümök és sportöltözetek szerepeltek.

Az izléssel tervezett és jó kivitelben készült ruhákat vasárnap még két alkalommal bemutatják az érdeklődőknek./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 64. kiadás

1955 szeptember 10

20 óra 55 perc

Jugoszláv küldöttség érkezett az Országos Mezőgazdasági Kiállítás megtekintésére

FM & TI Hné Bn

1955 szeptember 10

Szemleuten jugoszláv küldöttség érkezett Magyarországra az Országos Mezőgazdasági Kiállítás megtekintésére. A híron tagu küldöttség vezetője Segrt Vlado, a jugoszláv szövetkezetek szövetségének elnöke, a küldöttség tagjai: Zmajic Joszip képviselő, a horvátországi mezőgazdasági birtokok kamarájának elnöke és Miliszevljevics Dragoszlav, a Szreniszki-Kerlevici gyümölcs- és szőlészeti intézet igazgatója. A küldöttséget a magyar-jugoszláv határon Bosta Károly, a Földművelésügyi Minisztérium titkárságának vezetője és Guljás-Pál, a Földművelésügyi Minisztérium propaganda-igazgatóságának vezetője fogadta. /MTI/

M I B E L F Ö L D I H I R E I

B 65. kiadás

1955 szeptember 10

21 óra 00 perc

Időjárás jelentés

é. Hné Bn

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 10-én,
szombaton este 21 órakor:

A felmelegedés mérséklődik

Az Ukrajna felett terjeszkedő anticiklon lassan leéptül és így az óceáni léghullámok egyre mélyebben nyomulnak a szárazföld belsejébe. Hatásukra Európaszerte változókény az időjárás, főként Nyugat-Európában és az Ária vidékén vált esőgyökössé a helyzet. A Nyugat felől lassan felvonuló felhőzet a délutáni órákban már gyenge záporoságot okozott a Dunántúlon, keleten ezzel szemben továbbra is derült, száraz volt az időjárás. A hőmérséklet általában 27-30 fokig emelkedett.

Budapesten szombaton 21 órakor a hőmérséklet 24 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm, elíg változik.

Várható időjárás vasárnap estig: felhősobb idő, több helyen, elsősorban nyugaton, eső, zivatar. Hőmérséklet, majd a délebből délkefti-déli szél, később északnyugatiira forduló szél. A hőmérséklet nyugaton esőkön, keleten elíg változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma este: 15-16, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap nyugaton 21-24, keleten 25-28 fok között.

A Duna vízállása szombaton reggel Budapestnél:

277 cm./MTI/

vége .